EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4)
Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín, el 1o. de Noviembre de 1878

AÑO LXXIII — N.o 22.598 — Director: Dr. Tomás G. Brena. — Redactor Responsable: D. Julio César Pandolfo, Palmar 2519. — Administrador: D. Raúl Galiana — Montevideo, Miércoles 5 de Setiembre de 1951 — Empresa Editora: Editorial "Juan Zorrilla de San Martín" CALLE CIUDADELA, 1469 — TELEFONOS: 8 09 05 - 8 09 95 — Edición de SEIS Páginas

Con un elocuente discurso Truman abrió la Conferencia del Tratado de Paz con Japón

El Presidente de los Estados Unidos puso en evidencia la buena voluntad de su país para con el Japón y el Asia en general

SAN FRANCISCO, 4 (United). — El siguiente es el texto del discurso del presidente Truman al inaugurar la conferencia del Tratado de Paz con Japón: ...

...guió en la guerra. Los principios por los cuales luchamos, fueron expuestos claramente por el presidente Franklin D. Roosevelt inmediatamente después del ataque a Pearl Harbor. Roosevelt en transmisión dirigida al pueblo norteamericano el 9 de diciembre de 1949 dijo: "Cuando recurrimos a la fuerza como ahora nos vemos obligados a hacerlo, lo hacemos decididos a que esta fuerza esté dirigida hacia el buen final así como contra el mal inmediato. Nos encontramos ahora en medio de una guerra no de conquista, no de venganza, sino en favor de un mundo en que esta nación representa gocen de seguridad para nuestros hijos".

"Este es nuestro propósito al reunirnos para firmar el tratado de paz. Estamos tratando de edificar un mundo en que los hijos de todas las naciones puedan vivir juntos en paz. Alentamos la esperanza de que estamos logrando aquel bien final a que el presidente Roosevelt se refería. Desgraciadamente el mundo en hoy en día hace frente a nuevas amenazas de agresión. Muchos de los países representados aquí están librando una intensa pacha para apoyar a las Naciones Unidas contra las violaciones internacionales a la ley.

LA PAZ COMO OBJETIVO

Pero no hemos olvidado que nuestro objetivo es la paz. No permitiremos que el actual conflicto nos impida tomar todas las medidas que podamos, encaminadas a la paz. No permitiremos que eso suceda ahora, como no permitimos que la existencia de la guerra en 1945 frustrara nuestros esfuerzos en favor de las Naciones Unidas. Los pueblos de todos nuestros países ansían una cosa sobre todas las demás y están decididos a conseguirla. Lo que desean es un mundo en paz, un mundo donde haya justicia y libertad para todos los hombres y todas las naciones. Nuestros pueblos nos exigen que tomemos todas las medidas posibles para lograr ese objetivo. Nosotros que nos encontramos listos a firmar este tratado con Japón creemos en la paz. Creemos en la paz basada en la libertad y en la justicia internacional. Sabemos que el pueblo libre e independiente tiene más vigor y poder de resistencia y puede ayudar más a lograr la paz que el pueblo que se encuentra bajo dominio extranjero. Desde que la lucha terminó en 145 Japón ha sido un país ocupado. Fué una ocupación decidida para impedir futuras agresiones japonesas y para convertir al Japón en un país pacífico y democrático preparado para volver al seno de la familia de las naciones. Estados Unidos, como principal potencia de ocupación tuvo responsabilidad especial en la realización de esos objetivos. Opinamos que los objetivos han sido logrados. El antiguo militarismo fué barrido. Esto se hizo no por un edicto de ocupación sino por voluntad abrumadora del propio pueblo japonés. Se abolió la policía secreta y los métodos de estado policial utilizados por el antiguo régimen. La nueva Constitución japonesa incluyo una carta de derechos para todos los ciudadanos y establece un gobierno verdaderamente representativo. El pueblo japonés goza ahora del sufragio universal y está participando activamente en su gobierno.

DERECHOS CIVICOS DE LA MUJER

En las elecciones locales celebradas recientemente, más del 90 por ciento de los electorales votaron. Las mujeres japonesas tienen ahora el derecho del voto y gozan de plenos derechos democráticos por primera vez en su historia. Se han establecido sindicatos libres e independientes y las cooperativas agrícolas se han ampliado notablemente. Los monopolios que solían tener enorme dominio sobre la economía japonesa han sido disueltos en su mayor parte. En la reforma agraria se han hecho progresos notables. Más de cinco millones de acres fueron comprados a antiguos terratenientes y vendidos a agricultores.

Hoy en día alrededor del 90 por ciento de las tierras de cultivo pertenecen a los que la trabajan comparada con menos del 50 por ciento en 1945. Esta es una gran conquista plena de significado para toda Asia. Mediante éstas y otras reformas el pueblo japonés ha estado desarrollando una economía estable y una sociedad democrática. Todavía tienen mucho que hacer, pero los japoneses se encuentran bien encaminados hacia el establecimiento de un nuevo Japón consagrado a las artes de paz y al bienestar del pueblo".

"A causa de estos éxitos es posible restablecer en estos momentos la plena soberanía del pueblo japonés. Esto no significa que se haya borrado completamente el pasado. Estados Unidos no ha olvidado Pearl Harbor ni Battan y muchas de las otras naciones representadas aquí tienen recuerdos similares que no desaparecerán fácilmente. El nuevo Japón no encontrará al mundo completamente amistoso y confiado. El nuevo Japón tendrá que continuar trabajando durante los años venideros para conquistar la amistad y la confianza de los otros pueblos. Pero se han establecido los cimientos para un futuro pacífico. Ha llegado el momento de proceder al restablecimiento de relaciones normales entre Japón y el resto del mundo. Esta conferencia es consecuencia de un año de esfuerzos cooperativos hacia este fin. Hace un año, a petición mía, el señor John Foster Dulles comenzó a consultar a otros gobiernos sobre el tratado de paz con Japón. El señor Dulles realizó bien y fielmente esta tarea guiado por las más elevadas tradiciones de hombres de Estado. Naturalmente hubo diferencias de opinión entre las naciones interesadas respecto a muchas de las cuestiones abarcadas por este tratado. El texto del tratado que se encuentra ahora ante nosotros es el resultado de prolongadas y pacientes negociaciones entre muchas naciones que se realizaron para llegar a un acuerdo sobre esas diferencias. Creo que es justo decir que éste es un buen tratado. Tiene en cuenta los deseos principales y los intereses fundamentales de todos los participantes. Es un tratado justo tanto para el vencedor como para el vencido. Pero más que eso, es un tratado que dará resultados. Este tratado no contiene las simientras de otra guerra. Es un tratado de reconciliación que mira al futuro, no al pasado. El tratado restablece a Japón como nación independiente, soberana y dispone el restablecimiento del comercio japonés con otras naciones y no impone restricciones al acceso de Japón a las materias primas. El tratado reconoce el principio de que el Japón debe pagar reparaciones a los países que sufrieron las consecuencias de su agresión".

"Esta unión del tratado de paz con Japón y la Carta de las Naciones Unidas es un gran paso de avance hacia el establecimiento de la seguridad en la zona del Pacífico. Pero se necesita mucho más que eso. Dada la actual situación internacional, ha sido necesario fortalecer los principios pacíficos de la Carta de las Naciones Unidas con acuerdos regionales para la defensa común contra la agresión. Si desea lograrse la verdadera seguridad en el Pacífico, las naciones libres de esa región deben encontrar los medios de trabajar unidas para la defensa común. Estados Unidos reconoce este hecho. Nuestro pueblo ha sufrido las consecuencias de las agresiones en el Pacífico y ha decidido que este país desempeñe el papel que le corresponde para lograr la paz allí".

EL TRATADO DEL PACIFICO

"En los últimos días nos hemos unido a otras naciones del Pacífico mediante importantes acuerdos de seguridad mutua. El jueves pasado Filipinas y Estados Unidos firmaron un tratado de defensa mutua. Conforme a este tratado, cada país reconoce que el ataque armado contra el otro en la zona del Pacífico sería peligroso para su propia paz y seguridad y declara que actuará para hacer frente al peligro común. El sábado pasado Australia, Nueva Zelandia y Estados Unidos firmaron un tratado de seguridad similar. Estos tratados son medidas iniciales para el afianzamiento de la paz en el Pacífico. Es vital que se incluya a Japón tan pronto como sea posible en acuerdos de seguridad adecuados para el mantenimiento de la paz en el Pacífico. Esto es necesario para su propia protección y para la protección de otros países".

"Por consiguiente, el tratado de paz reconoce a Japón como nación soberana. Debe poseer el derecho de defensa propia y el derecho a unirse a otros países en acuerdos defensivos bajo las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas. El desarrollo de acuerdos regionales para la defensa del Pacífico significará que aquellas fuerzas japonesas que puedan organizarse estarán unidas a las fuerzas defensivas de otras naciones en esa región. La seguridad de Japón no dependerá exclusivamente de fuerzas japonesas sino de acuerdo de seguridad con otros países relacionados entre sí. La contribución japonesa a esa defensa no constituiría en sí misma una amenaza".

MISION DE PAZ

"Creemos que conforme este tratado de paz se firme, Japón podrá alzarse y se unirá a esa reunión de paz. Esperamos con ansias la contribución que el nuevo Japón con su gran cultura y su consagración a la paz pueda hacer a la comunidad de las naciones. Esperamos que esta contribución aumente con el transcurso de los años pues la firma de un tratado de paz no es más que una parte del proceso de establecer la paz. Establecer la paz es como reparar los muchos hilos de un cable intercontinental. Cada hilo tiene que ser anudado por separado pacientemente hasta que se restablezcan completamente las comunicaciones.

"No hay otro modo de lograr la paz duradera que el de este proceso lento y paciente como paso a paso, de anudar y fortalecer los medios de comunicación y comprensión entre las naciones. En esta conferencia de San Francisco tendremos oportunidad de tomar una medida vital hacia la paz duradera. Nuestra tarea específica es terminar el tratado de paz con Japón. Esa será la medid de gran importancia hacia la paz general. Pero es necesario tomar otras medidas; la más importante de éstas es el restablecimiento de la paz y la seguridad en Corea.

"Con Japón ocupando de nuevo su lugar en la familia de las Naciones y con el pueblo de Corea unido, libre y gozando de seguridad sería posible encontrar los medios de solucionar otros problemas del Pacífico que ahora amenazan la paz. Estados Unidos ha evidenciado en muchas ocasiones su deseo de estudiar con otros gobiernos, en el momento y en el lugar adecuados, la forma en que esto podría lograrse. Hay muchos medios bien probados conforme a los cuales podrían estudiarse las medidas a tomar si en estos existiera verdadero deseo de paz. Pero estas no son cuestiones que puedan tratarse en esta conferencia. Hemos venido aquí para tomar una sola medida; pero es una medida de la mayor importancia.

"El tratado que se encuentra ante nosotros ofrece más que palabras de paz, ese tratado ofrece hechos en favor de la paz. Por consiguiente esta conferencia demostrará quien trata de lograr la paz y quien trata de impedirl, quien desea poner fin a la guerra y quien desea continuarla.

"Deseo fervientemente que todos estemos unidos al dar este gran paso de avance hacia una mayor armonía y comprensión. Y al aproximarnos a la mesa de paz, hagámoslo libres de malicia y rencor para que en lo adelante no haya ni victoriosos ni vencidos entre nosotros sino sólo iguales en una asociación de paz".

SE ANUNCIAN NUEVAS INUNDACIONES

KANSAS CITY, (Missouri), 4. (U.P.) — La oficina meteorológica de la ciudad Kansas anunció nuevas inundaciones en los Estados de Missouri y Kansas. La peores inundaciones se espera se registre en "Marais de Cygnes". En algunos lugares de Kansas y Missouri se espera que el agua sobrepase un metro el nivel de inundación y en algunos casos hasta dos metros. El alcalde Kenneth Wilke, dió la orden esta tarde de que los vecinos abandonaran las regiones expuestas.

EL BLOQUEO COMUNISTA EN BERLIN

BERLIN, 4. (U.P.) — El Intendente de Berlín Occidental, Ernest Reuter, solicitó hoy al gobierno federal que adopte medidas a aplicarse a Berlín ocupado por los rusos para contrarrestar el bloqueo comunista. Reuter dijo que el gobierno de Bonn debe contestar al bloqueo aplicando una tasa similar a los transportes comunistas que utilizan los caminos de Berlín Occidental.

Agregó que estaba esperando la respuesta de los altos comisionados aliados sobre las medidas a aplicarse y que inmediatamente convocaría a su consejo ejecutivo, para adoptar cualquier medida que aconsejen los aliados.

Hay posibilidades de la señora Perón acepte la Vicepresidencia

BUENOS AIRES, 4 (UNITED). — La señora Eva Perón quizás sea candidata a la vicepresidencia argentina por el partido peronista en las elecciones del 11 de noviembre, ...

... revuelta de los obreros que llevó al poder desde la prisión en la isla de Martín García al presidente Juan D. Perón "a exaltar el gesto de Eva Perón" al renunciar a dicha candidatura.

En un comunicado firmado por Isaías San Martín, quien nació en España y es segunda figura de la Secretaría General de la C.G.T. se dijo: "La central obrera tomará todas las providencias para que esta exaltación asuma las proyecciones que corresponden al gesto único en el mundo como es el que adoptó la señora Perón. La C.G.T. llevará en esta nueva demostración popular la convicción de que pese a que la señora del primer magistrado de- ...

... jado y llevado a la práctica el conductor de la nueva Argentina, General Perón".

La señora Perón asistió mientras tanto a la reunión extraordinaria del Consejo Superior Peronista en la que según informes se trató el delicado problema político surgido en el gobierno de la provincia de Buenos Aires actualmente presidido por el coronel retirado Domingo Mercante. La señora llegó a la reunión a las 10.30 hora en que también llegaron alrededor de treinta senadores y diputados de provincias de La Plata y Buenos Aires. La señora permaneció en la sesión hasta la una de la tarde en que terminó el acto.

BUENOS AIRES, 4 (UNITED). — La Comisión nacional de la Unión Cívica Radical dirigió una nota al presidente de la República general Juan Perón, ...

... secretario de estado, la nota radical afirma que la radioemisora oficial "no es propiedad del gobierno con el derecho exclusivo de administrarla como mejor convenga a las personas encargadas del poder ejecutivo sino que es un bien de todo el pueblo argentino, sin excepción y que si los ciudadanos que gobiernan pueden usar esos servicios para difundir su obra de gobierno, por su parte la Unión Cívica Radical como todos los otros partidos en un régimen de libertad también tienen el derecho de usar los servicios públicos para la propaganda de sus programas y la difusión de sus inquietudes cívicas".

Inglaterra considera la situación actual mucho más peligrosa que antes

LONDRES, 4 (U.P.) — El Primer Ministro Clement Attlee y el Gabinete impartieron hoy las instrucciones finales al Canciller H. Morrison, para las negociaciones diplomáticas que realizará durante su visita a Washington, San Francisco y Ottawa. El gobierno laborista considera que la situación creada por la interrupción de las conversaciones de paz en Corea ha puesto al mundo en una situación mucho más peligrosa que cuando estalló la guerra de Corea y la subsiguiente intervención de los chinos.

El Canciller Morrison partirá el jueves para San Francisco, siendo ésta su primera visita a Estados Unidos desde que asumiera el cargo en reemplazo del extinto Canciller Ernest Bevin, y su primera entrevista oficial con el Secretario de Estado norteamericano D. Acheson.

EL GOBIERNO DE RENE PLEVEN SUFRIO UNA DERROTA TECNICA EN LA ASAMBLEA NACIONAL

PARIS, 4 (U.P.). — El gobierno del primer ministro René Pleven sufrió una derrota "técnica" en la Asamblea Nacional y todo parecía indicar que se estaba aproximando el momento de una decisión sobre la suerte del Gabinete. La combinación de socialistas, comunistas y partidarios del General Charles De Gaule derrotó por 324 conta 279 la propuesta de Pleven para aplazar hasta setiembre del año próximo el debate sobre el precio del trigo y el pan.

Sin embargo la derrota no motivó la renuncia del gobierno debido a que se trataba de una cuestión de procedimiento. Sin embargo los observadores políticos esperaban que dentro de algunas horas se realizaran votaciones en la Asamblea que podrían tener carácter decisivo. La derrota sobre la cuestión del precio del trigo podría provocar la caída del Gabinete.

El problema del trigo surgió cuando poco después de tomar posesión del gobierno Pleven aumentó el precio de ese cereal de 2.700 francos por quintal a 3.600. Eso representó un aumento de 12 francos en el precio del kilogramo de pan que fué muy censurado por los partidos de izquierda. Pero los agricultores continuaron insistiendo en que el precio del trigo se aumentarra a 3.800 francos por quintal y fueron apoyados por los degaullistas. Pleven hizo frente al nuevo problema luego de haber salvado uno de los principales obstáculos a la estabilidad de su gobierno al aprobar la Asamblea su fórmula de transacción respecto al problema de ayuda a las escuelas católicas.

La población de El Cairo ha iniciado una huelga de hambre en son de protesta

18. EL CAIRO, 4. (UP). — Se inició esta semana la huelga de hambre por un día de toda la nación en señal de protesta por la presencia de tropas británicas en la zona del Canal de Suez.

La huelga ha sido declarada en apoyo de 25 huelguistas por tiempo indefinido que hay en la actualidad, los que comenzaron siendo cinco, que ya llevan 10 días sin probar bocado. Los partidos políticos nacionalistas, las organizaciones juveniles y la unión de trabajadores, incluyó los empleados de hoteles y restaurantes apoyan la huelga. Los 25 ayunadores, entre los que se cuenta una mujer, se encuentran en el piso del Elykola Party Club, muchos de ellos sufriendo ya terribles dolores y altas temperaturas.

Harry Truman elogió la labor que desarrolla la O. de las Naciones Unidas

SAN FRANCISCO, (USIS). — Reconociendo sus muchas dificultades y obstrucciones en el mantenimiento de la paz en el mundo, el Presideto Truman destacó que la Organización de Naciones Unidas está llenando hoy la finalidad para la cual fué establecida.

El presidente, que se encuentra en esta ciudad con el fin de participar en la Conferencia del Tratado de Paz co nel Japón, dijo lo siguiento durante una trasmisión radial difundida a toda la nación:

"Hace seis años aquí en San Francisco, se formó la Organización de las Naciones Unidas. Nuestro propósito era evitar otra guerra mundial. Eso sigue siendo nuestro propósito.

"La Organizción de las Naciones Unidas fué establecida para unir las fuerzas morales del mundo en pro de la paz, y para organizar la fuerza de muchas naciones con el fin de mantener la paz.

"En estos últimos seis años, han existidodo muchas dificultades y obstrucciones. Pero la Orgnazicación de las Naciones Unidas está cumpliendo hoy exactamente la finalidad para la cual fué establecida.

"Cuando comenzó la agresión en Corea, las Naciones Unidas entraron en acción. Consideró la agresión por lo que era en realidad, y clasificó a los comunistas norcoreanos y chinos do agresoles. Convocó a las naciones amantes de la paz a unirse y derrotar la agresión.

"Esto es lo que hemos estado haciendo. Jóvenes de los Estados Unidos han estado luchando heroicamente junto a jóvenes de muchas otras naciones, para detener la agresión en Corea. Pues ellos saben al igual que nosotros que si no se detiene la agresión en Corea, se tratara sólo de un asunto de tiempo hasta que se produjera una nueva guerra mundial que significaría la destrucción y la miseria para todos nosotros.

"Durante las últimas semanas han habido negociaciones en Corea, a pedido de los agresores comunistas, en pro de un armisticio como el primer paso hacia un acuerdo pacífico. No sabemos si tienen intenciones de reanudarlas. Estamos prontos en cualquier momento a alcanzar un acuerdo honroso en Corea, pero no a dejar lugar a la agresión.

ALEMANIA ORIENTAL SE INTERESA CADA VEZ MAS EN LA CULTURA DE EUROPA OCCIDENTAL

LONDRES, 4 (LPS). — Un gran festival de drama, música, arte y deporte, al cual Gran Bretaña está haciendo una importante contribución será inaugurado el miércoles próximo en Berlín. El programa de este festival que ha sido descripto como el más importante que se haya planeado en la capital de Alemania durará tres semanas.

Al pueblo de Berlín le serán ofrecidas demostraciones acerca de lo que significa la cultura Occidental, pero que también será apreciado por numerosas personas de Alemania oriental. Más del diez por ciento de las entradas vendidas hasta el momento para poder presenciar varias partes del programa han sido adquiridas por personas rocedentes de la parte oriental de Alemania, quienes están tomando un verdadero interés en este Festival Cultural.

Gran Bretaña, conjutamente con Estados Unidos y Francia están aportando su valiosa contribución en conjunto al Festival. Gran Bretaña, por su parte, ha hecho una contribución de nueve mil libras, y todo el Festival ha sido planeado desde el punto de vista artístico, y no como un éxito comercial. Se ha concentrado sobre los acontecimientos de carácter deportivo y cultural, y no sobre la necesidad de realizar ganancias en dinero.

El Festival será inaugurado en el teatro Schiller, que es el principal teatro de la zona occidental de Berlín, y el cual ha sido reconstruído por las autoridades occidentales. La mundialmente famosa Filarmónica de Berlín bajo la dirección del director Furtwangler, de prestigio internacional, tomará parte en el concierto inaugural. La pieza principal del programa será la Novena Sinfonía de Beethoven que fué inspirada por Schiller en su "Oda a la libertad".

El drama británico traducido al alemán. — El drama británico estará representado por varias obras de Shakespeare, como la tragedia de Otelo como fué representada por el teatro Old Vic. Otras contribuciones artísticas de Gran Bretaña incluyen pinturas y esculturas por Henry Moore, que han llamado poderosamente la atención en muchos países. Serán presentadas asimismo dos óperas del compositor británico Benjamín Britten, y destacados músicos británicos darán recitales y conciertos de cámara. Además, varios teams de atletas de Gran Bretaña tomarán parte en los acontecimientos deportivos.

Obras de autores británicos serán también interpretadas por artistas alemanes, con sus textos traducidos al alemán. Estas obras incluirán dos por Christopher Fry y otra por T. E. Elliot. El teatro americano estará representado por la pieza musical Oklahoma, figurando también Medes por la destacada artista americana Judith Anderson. La Compañía Nacional Teatral de Francia, "Comedie Française", presentará obras de Moliere y Sacha Guitry.

El Consejo Económico y Social adoptó medidas de protección a la prensa

GINEBRA (USIS). — El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas ha expresado su profundo interés en las acciones gubernamentales destinadas a excluir restringir o castigar a los corresponsales solo por el hecho de cumplir con su obligaciones correspondientes.

La verdadera intención de ECOSOC, según fué previamente establecido en el debate del Comité Social, es cubrir tales casos como el del corresponsal norteamericano Williams N. Oatis quién fué sentenciado a diez años de prisión por el régimen comunista checo, sobre la base de que sus obligaciones rutinarias constituían espionaje.

La resolución urge que se "exhoneren las limitaciones personales y se revoquen las sentencias que imponen castigos arbitrarios y solicita a los gobiernos que hagan todo lo que esté a su alcance para salvaguardar el derecho de los corresponsales a obtener y a difundir libremente sus noticias".

Durante una breve discusión plenaria el representante estadounidense Walter Kotschnig expresó su esperanza de que como resultado de la acción de ECOSOC, "el gobierno checoeslovaco dé la libertad a un hombre inocente que se limitaba a cumplir leal y francamente con su obligación".

ECOSOC confirmó también la recomendación del Comité Social de no convocar por el momento una Conferencia Plenipotenciaria para preparar un Convenio sobre Libertad de Información.

En una declaración conjunta a la prensa, los representantes estadounidenses Isador Lubin y Kotschnig describieron las acciones del Consejo como en el mejor interés de la libertad, desde el momento originalmente destinado a expandir en que "este Convenio que fuera la libertad, resultó de hecho un instrumento que restringe la libertad".

Más adelante dice la declaración conjunta que las demandas en contra de las restricciones de prensa aprobadas por algunos gobiernos en las Naciones Unidas son evidencia de problemas hondamente arraigados que surgen de las condiciones de poco desarrollo que afectan a dos terceras partes de los pueblos del mundo.

En Colombia se estudian medidas para poner coto a las violencias políticas

BOGOTA, 4 (U.P.). — El Ministro de Gobierno, Roberto Urdaneta Arbelaez, propugna por la formación de una Comisión bi-partidaria representando a los Directorios de los Partidos conservador y liberal para poner coto a la violencia política, en una carta dirigida al ex-presidente Alfonso López y a Carlos Lleras Restrepo, directores del Partido liberal.

La carta recoge la iniciativa esbozada en el último manifiesto liberal e informa que la iniciativa del gobierno para formar una comisión mixta ha sido aprobada por el directorio conservador. Se sabe que el directorio liberal contestará a la iniciativa en las próximas horas.

La carta de Urdaneta afirma que el gobierno está empeñado en combatir la violencia y para castigar debidamente los delitos, cree que la comisión, con el respaldo político de ambos partidos tradicionales "puede trabajar mejor que ninguna otra entidad" en la tarea de pacificar al país, agregando que el gobierno está dispuesto a apoyar la labor de ambos directorios en ese sentido, informando finalmente que el directorio nacional conservador "que conoce las ideas del gobierno aquí expresadas se ha manifestado conforme con ellas".

El Presidente Truman formuló seria advertencia a la URSS

SAN FRANCISCO, 4. (United). — El Presidente Truman advirtió a la Unión Soviética que no trate de impedir la firma del tratado de paz con el Japón pues de lo contrario será calificada de nación partidaria de la guerra.

Truman al inaugurar la conferencia de la paz a la que asisten representantes de 51 naciones pronunció hoy un discurso reiterando que Estados Unidos está dispuesto a estudiar con Rusia o cualquier otra nación los problemas que amenazan la paz del Pacífico.

El Presidente norteamericano señaló empero que este no era el momento ni el lugar para un debate interancional de tal amplitud pues "hemos venido aquí para tomar una sola medida, pero es una medida de la mayor importancia".

Truman advirtió entonces que "esta conferencia demostrará quien trata de lograr la paz y quien desea poner fin a la guerra y quien desea continuarla".

El Presidente citó la necesidad de que se tomen medidas para poner fin a la constante amenaza de guerra en la zona del Pacífico y especialmente para restablecer la paz y seguridad en Corea. Insistió empero en que esas medidas tendrían que tomarse después que se firme el tratado de paz con Japón. Truman, que evidentemente no deseaba complicar la crisis diplomática que ahora existe, fué extraordinariamente moderado en sus declaraciones, sin mencionar directamente a la Unión Soviética, que se espera que se oponga decididamente al tratado en su forma actual. Pero ninguno de los diplomáticos presentes tuvo la menor duda de que la Unión Soviética era el "blanco" de algunas manifestaciones de su Presidente.

"Con Japón ocupando de nuevo su lugar en la familia de las Naciones y con el pueblo de Corea unido, libre y gozando de seguridad, sería posible encontrar medios de solucionar otros problemas del Pacífico que ahora emanan la paz, dijo Truman. Estados Unidos ha evidenciado en muchas ocasiones su deseo de estudiar con otros gobiernos, en el momento y lugar adecuados, la forma en que esto podría lograrse. Pero estas no son cuestiones que pueden tratarse en esta conferencia".

Aunque el presidente se refirió en diversas ocasiones a la vuelta del Japón al seno de la comunidad de las naciones, señaló que el restablecimiento de la soberanía e independencia del pueblo japoés "no significa que se haya borrado el pasado. Estados Unidos no ha olvidado Pearl Harbor ni Bataan, y muchas de las otras naciones aquí representadas tienen recuerdos similares que no desaparecerán facilmente. El nuevo Japón tendrá que continuar trabajando durante los años venideros para conquistar la amistad y confianza de los otros pueblos".

Pero Truman recalcó que este "es un tratado de reconciliación que mira al futuro y no al pasado. Este tratado no contiene simientes de otra guerra".

El Presidente señaló que el tratado reconoce el derecho japonés a la defensa propia pero advirtió que cualquier contribución que hagan los japoneses a las fuerzas defensivas del Pacífico no constituirán una amenaza a la paz.

Los comunistas estarían preparando una ofensiva contando con expertos alemanes

Mientras las negociaciones se mantienen paralizadas en Kaesong los rojos procuran afianzar sus posiciones en la península

TOKIO, 4. (U.P.) — El Cuartel General del Comandante en Jefe de las Fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, declaró oficialmente que se encuentran en norcorea "un gran número" de tropas soviéticas caucasianas, incluyendo expertos y técnicos de Alemania Oriental y otras naciones europeas, preparado como lo que "se sugiere" como ua gran ofensiva roja de aire y tierra.

El anuncio oficial dice que las tropas "voluntarias" caucasianas fueron organizadas en Manchuria principios de este año y se han estado infiltrando e Corea desde la primavera, respaldados por más de un millar de aparatos de caza y bombarderos livianos.

La oficina de informaciones del comando del general Ridgway declaró que esas fuerzas están compuestas de personal técnico especializado provisto por las naciones satélites de Europa, incluyendo Alemania Oriental. Por su parte, el general James Van Fleet dijo ayer que los efectivos rojos estimados en 850.000 hombres, entre ellos nuevos efectivos de Europa Oriental, están agrupados para una posible ofensiva dentro de unas dos semanas.

Aunque no se puede calcular con exactitud los efectivos caucasianos que están en Corea, se estima que los mismos ascienden a 5.000 en la zona entre Pyongyag y Kaesong y a pesar de los esfuerzos de la aviación aliada que tanto en este sector como en todo el resto del frente de lucha ha destruído por lo menos 4.270 vehículos de transporte en los últimos diez días, las líneas de abastecimientos comunistas continúan su ruta al frente de batalla, acumulando más y más pertrechos y abastecimientos. Se informa por otra parte, que los ingenieros caucasianos están ayudando a los comunistas norcoreanos en los esfuerzos para reconstruír puentes y carreteras, siendo esta la única explicación de como los tan mal entrenados comunistas chinos y norcoreanos pueden mantener el ritmo de abastecimientos, pese a los tremendos daños infligidos por la aviación aliada. El término de "especialistas caucasianos" empleado por el comando aliado no especifica si entre esos efectivos se incluye tropas de combate, pero por lo de "especialistas" es obvio que se incluyó en su significado personal de tanques y artillería.

TOKIO, 4. (U.P.) — El vicealmirante Turner Joy rechazó fríamente en el día de hoy, las airadas protestas comunistas acerca de supuestas violaciones aliadas a la neutralización de la zona de Kaesong, donde se realizaban las negociaciones por el cese del fuego. El rápido orden en que se sucedieron las protestas, y denuncias comunistas, fué respondido por el comando aliado con unos más rápidos y categóricos rechazos, lo que dejó la situación "en tablas".

No obstante el general Matthew Ridgway Comandante Supremo de las fuerzas aliadas en Corea, está preparando una nota dirigida al alto comando comunista que puede que haga desaparecer todo el "palabrerío de propaganda" rojo y abrir rutas para una reanudación de las interrumpidas negociaciones, tal vez en otra parte, para alejarse de la turbulenta Kaesong.

El mensaje de Ridgway puede llegar en las próximas 24 horas y tanto el alto mando aliado como la delegación que negoció con los rojos en Kaesong, tiene fe en una pronta reanudación de las negociaciones. Se basan estas presunciones en el por todos conocido deseo de los comunistas chinos, quienes están más interesado en la terminación de las hostilidades que en una victoria política.

TOKIO, 4 (UP). — Las Naciones Unidas revelaron en el día de hoy que fueron lanzadas tres divisiones aliadas a una batalla contra 83.000 comunistas atrincherados, para desbaratar la amenaza de una ofensiva roja en Corea por medio del "pequeño ejército" donde los comunistas incluyen alemanes y otros europeos de la zona oriental.

Según anuncios del comandante de las fuerzas de tierra, general James Van Fleet, las segunda y séptima división de ejército de Estados Unidos y la primera división de marina, se encuentran entablando sangrienta batalla cotra los comunistas en el frente este y central.

Según el general Van Fleet los ataques de sus tropas contra las posiciones comunistas, "levan la intención de reducir materialmente el potencial de ataque enemigo en previsión de cualquier supuesta ofensiva".

Esto anun ciosiguió al del alto tomando aliado emitido por el general Ridgway, en el sentido de que los rojos estaban acumulando efectivos "voluntarios" caucasianos y expertos técnicos de las zonas de Europa oriental, "sugiriéndose con esto de que se estaba planeando una gran ofensiva comunista de aire y tierra".

TOKIO, 5 (U.P.). — La delegación de armisticio de las Naciones Unidas, todavía optimista, permaneció hoy, en Tokio conferenciando con el Comandante Supremo de la U.N., General Matthew Ridgway al parecer preparando una nueva nota a los líderes comunistas en que se pudiera sugerir un nuevo lugar para las paralizadas negociaciones de Kaesong.

Los observadores del Extremo Oriente hacen conjeturas en el sentido de que de la esperada reunión con Ridgway pudiera surgir como sitio: 1º) Hongkong, neutral en las negociaciones; 2º) "Poblado de tiendas de campaña en la tierra de nadie" entre los ejércitos adversarios; 3º) Buque neutral en aguas nordcoreanas; o de otro modo las patrullas militares mixtas para controlar la zona "neutral" de Kaesong.

Se opina que la respuesta de Ridgway a Peng Teh Huai y Kim Il Sung, rechazará desde luego las "exigencias" rojas de que la U.N. admita virtualmente que violaron la neutralidad en Kaesong mediante la garantía de que no volverán a ocurrir. Puede esperarse la nueva nota de Ridgway en cualquier momento en los dos días próximos, puesto que, el Jefe de la delegación de la U.N., Almirante Turner Joy, aplazó el regreso al campamento avanzado de armisticio en el río Imjin, quizá todo ese tiempo.

Entretanto la radio comunista insinuó que la ruta hacia la Paz en Oriente pasa por Japón desarmado y eso pudiera ser un argumento básico rojo de la negociación en la actual conferencia del Tratado de Paz con Japón de San Francisco. Atribuyendo manifestaciones a Alan Winnington, corresponsal del diario comunista de Londres "Daily Worker", que informa desde el lado rojo, la radio Pekín, dice, que la ...

NOTAS RURALES

La interesante oferta del 15 en el establecimiento "La Gramilla"

CON MERCADO SOSTENIDO SE OPERO EN LA BOLSA

MERCADO DE FRUTOS Y CEREALES

CELEBRO REUNION EL COMITE EJECUTIVO DE LA COMISION NACIONAL DE FOMENTO RURAL

En sesión ordinaria se reunió el viernes ppdo. el Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional de Fomento Rural, bajo la presidencia del Dr. Juan Vicente Algorta, asistiendo casi la totalidad de sus miembros. La sesión fué larga y laboriosa y dió comienzo con la lectura del acta de la sesión anterior, que fué aprobada.

De inmediato se consideraron asuntos previos de entre los cuales destacamos los siguientes:

Perfeccionamiento ganadero. — Sobre este tema se conversó largamente, frente a una concreta proposición formulada por el señor Ing. Francisco Secco Ellauri relacionada con la alimentación de los ganados, praderas y engordes. El tema importante y el aporte de útiles observaciones e ideas hizo que la deliberación se prolongara hasta llegar a concretarse la resolución propiciada por el miembro citado, en el sentido de dirigirse con nota al Ministerio de Ganadería y Agricultura. Para

FARMACIAS ABIERTAS HOY HASTA LA HORA 23

COMENZO LA CAMPAÑA PARA LA LUCHA CONTRA LA SARNA EN LOS OVINOS

LOS TECNICOS DE SALUD PUBLICA SE REUNIERON EN ASAMBLEA PLENARIA

EL CARBON DEL MAIZ

ENTREGA DE PREMIOS A CRIADORES DE AVES QUE GANARON CONCURSOS

PROFESIONALES

AVISOS BREVES

La nota editorial

La Universidad en la defensa de sus fueros

Si algo debe estar lejos del ajetreo de la política y tener la independencia necesaria, es la Universidad. Independencia funcional e independencia económica. Así como la Justicia debe tener prestigio, lo debe tener la Universidad. La cátedra sospechada, deja de ser una fuerza rectora, en un país donde son necesarias las directivas imparciales y con autoridad. En otras naciones, hay muchos focos de cultura que irradian sus enseñanzas.

En una democracia es necesario el pluralismo, aún en las directivas. Si nos exponemos a que toda fuente directiva sea política iremos dejando de lado a la propia cultura.

El Dr. Domínguez Cámpora, en su reciente conferencia en el Instituto Histórico y Geográfico, hablando de la postura soviética frente a la guerra, decía que lo que había que estudiar era la doctrina leninista - stalinista, porque, aún cuando el Partido no era el Gobierno, éste no tomaba ninguna resolución importante que no estuviese en la línea de la doctrina que dictaba y controlaba el Partido. Salvando las distancias, si todo se politiza en el país y si todo cuerpo de gobierno debe responder a una distribución forzada, entre dos Partidos que orientarán al gobierno e intervendrán indirectamente en los organismos que deben ser autónomos, iniciaríamos un camino que podría llevarnos a un sistema semejante al de Rusia.

Algunas de las disposiciones proyectadas para reformar los artículos pertinentes de la Constitución actual, atentan contra la autonomía universitaria, fruto indiscutido de la lucha de varias generaciones, de las propias generaciones de quienes proyectan hoy ese cercenamiento, a lo que parecía cosa intocable.

De los artículos 186 y 189 resultaría, si no se aclaran o corrigen, que la composición de los Consejos Universitarios deben responder a la misma filiación política y con idéntica proporción que los otros cuerpos de gobierno.

El art. 309 crea un nuevo recurso en virtud del cual el acto administrativo podrá ser impugnado y el Consejo Nacional de Gobierno anularlo o revocarlo.

El artículo 62, le retacea la facultad de presentar sus presupuestos y da intervención indirecta al Ejecutivo, en las designaciones de su personal.

Son todas cosas graves. El Consejo Central quiso ser oído, sin resultado, haciéndosele un infeliz desaire.

Asesorado por los profesores de derecho público, se opone a éstas reformas y hará conocer su opinión al Parlamento.

Toda la ciudadanía independiente debería apoyar, en estos momentos, a la Universidad y, si fuese necesario, repetir la escena de aquel grupo de estudiantes y profesores que acompañaron a Don Pablo de María, hasta su casa, cuando dejó la cátedra, antes de aceptar una indebida intromisión oficial en nuestra máxima casa de estudios.

Creemos que todo el pueblo estará con nosotros en el juicio que expresamos contra ésta intervención abusiva.

No se puede ni se debe repetir lo que se expresó en la Comisión de Reforma, que la Universidad está ya politizada.

No conocemos ni tendencias ni grupos que hayan caído en ésta desviación, pese a nuestros reparos sobre determinadas actitudes de este organismo. Si esos grupos o tendencias existieron, no pasaron de un fenómeno sin permanencia. En cambio, aquí, se trata de sistematizar el reparto político en un centro de estudios que debe estar alejado de estas preocupaciones.

La teoría que algunos pretenden consagrar, es sumamente peligrosa. No habrá terreno vedado para las mayorías. El derecho estaría dirigido por el número. De esta teoría, a otros abusos mayores, no habrá más que un soplo.

En defensa de estos patrimonios, muros firmes contra semejante concepción mayoritaria, nos sumamos a la protesta de la Universidad, que no solamente defiende su casa, con esta posición, sino un principio fundamental que limita los improntus de la autoridad.

La sesión de ayer en el Senado

Concedieron la venia al Doctor José María Piñeyro

SE VOTO LA SUSPENSION DE LOS LANZAMIENTOS DE INQUILINOS

El éxito corona la campaña por el gran Seminario

TEAM Nº 1 — Excmo Sr Arzobispo Mons. Dr ANTONIO M. BARBIERI

... computando los resultados del trabajo de los equipos, y proclamando cifras cuya magnitud escapaba a toda previsión, por optimista que fuese. En una rápida conversación que sostuvimos con miembros del Comité Organizador y con integrantes de los equipos, recogimos referencias sumamente interesantes, que habremos de narrar en otra oportunidad, ya que hoy nos vemos constreñidos a este reducidísimo espacio. Digamos, solamente, que la mayor parte de las contribuciones doblaron lo esperado, y que muchos católicos, ...

El grabado nos muestra el momento en que el Sr. VICTORIO BALESTRA entrega el banderín que señala el triunfo al equipo del EXCMO. SR. ARZOBISPO, a quien rodean el DR. REGULES, el PBRO. MANGADO y el SR. REYES LERENA. A la derecha, el SR. JUAN EDMUNDO FRESCO proclama por los amplificadores las cifras que le traen los equipos, mientras el SR. BALESTRA registra minuciosamente los resultados. Abajo, una vista del salón del Club Católico, donde los equipos se reúnen a comentar sus éxitos.

De la ciudad

La Intendencia de Montevideo ha comenzado, nuevamente, la fiscalización de los estacionamientos en las calles de la ciudad vieja y, especialmente, en la calle 25 de Mayo. Entendemos que la prohibición del estacionamiento, limitado, pero que rige, precisamente, cuando la afluencia de automóviles es mayor, puede no ser la solución más acertada.

Hay un problema de congestionamiento ...

"Acción Parlamentaria" por el Dr. Gabriel Terra

El Padre Pío y sus convertidos más ilustrados

Exclusivo para EL BIEN PUBLICO

ESCRIBE EL DOCTOR LAMBERTO LATTANZI

Hace pocas semanas se difundió por todo el mundo católico, una noticia para muchos nada ...

La Academia Nacional de Letras recibirá hoy al Doctor Aloysio de Castro

A LA CAZA DE LA NOTA

UN VIAJE EN OMNIBUS, HIJOS Y CARNE

Dr. Alejandro Lagarmilla

La ciencia jurídica nacional pierde, con el Dr. Alejandro Lagarmilla, uno de sus más altos y autorizados cultores.

Fué un gran profesor. Discípulos y dirigentes universitarios discreparon con él por sus rarezas. mas no por su saber, que todos reconocieron y alabaron. Escribió libros muy buenos, que permanecerán en la bibliografía nacional como expresiones de una consagración profunda al comentario jurídico lleno de perspectivas.

Como Fiscal en el Departamento de Canelones dejó Vistas que constituyen obras de gran mérito jurídico.

Vivió para la ciencia jurídica. Puede decirse que no tuvo otra preocupación fundamental. Y su enseñanza, como se dijo ayer en Cámara de Diputados, fué la de señalar al estudiante la trascendencia de la norma jurídica en todos sus aspectos prácticos y experimentales.

No cumplió totalmente con sus posibilidades intelectuales. Pudo escribir más y más profundamente. Su temperamento luchó contra estas posibilidades de jurista nato y de gran producción bibliográfica.

Su fallecimiento enluta a una familia distinguida y entre ella a la del Dr. Eugenio Lagarmilla, de tan amplia figuración en los medios intelectuales y políticos de la República. A ellos les hacemos llegar nuestra palabra de solidaridad en su dolor y el testimonio de nuestra esperanza cristiana.

Pedido de caridad

Para constituir un fondo de garantía de arrendamiento y para socorrer necesidades vitales de familias necesitadas, pedimos la colaboración de nuestros lectores.

En uno de los casos, el que provocó el llamado a la caridad, se necesita liberar a una familia de su angustiosa situación de desalojo: la madre enferma, 5 niños menores y el padre que debe atender su trabajo.

Las Visitadoras del Consultorio Social y Jurídico ...

Otro grave error

Chanzainas de Don Juan Lago

Sigue la ronda política

El ambiente político empieza a templarse. No estaba bien la frialdad advertida por todos y no bien comentada. Algo nuevo se necesitaba. Y ese algo comienza. No lo decimos por la prensa. Algunos órganos se muestran propicios a la refriega, pero los diarios antes en pugna constante, el batllista y el herrerista —están ahora a silencio discreto. A el arrebato antiguo, se ha sustituído un cadencioso eludir temas espinosos convertido en amable sistema de no decir cuanto se piensa.

Pero ayer, en la Comisión y luego en la Cámara de Diputados, la tónica comienza a manifestarse.

En la Comisión de Reforma la técnica es la siguiente: se lee, se vota y los que se oponen aunque digan lo que quieren decir, es como si no dijeran lo que deben expresar. Entonces algunos representantes de las minorías se enojan y creen que están en alguna Comisión de Reforma Constitucional al estilo antiguo donde se hablaba, se argumentaba, se citaba, se volvía a los argumentos técnicos, jurídicos, sociales y el interpelado sentía la fuerza de las razones y en un arranque de hombría sincera expresaba:

—Yo pensaba lo que dije. Estaba plenamente convencido de ello. Más antes las razones valederas del señor Diputado que revelan mi error, cambio en homenaje al Derecho y a la Justicia". Los de las minorías —hombres grandes de Partidos chicos, como dijo Aréchaga—, argumentan y esperan. ¡Para qué! Es como esperar en vano. Gritan para hacerse oír. Peor. Se enojan. Mucho peor. No gritan ni se enojan. Tanto peor. Peor de cualquiera manera y siempre. La Reforma impera. Nada ni nadie se le opondrá...

Y el episodio volvió a la Cámara. Allí se encontraron dos diputados en disputa. Uno dijo que el otro no había leído bien la Ley. El otro le contestó que eso equivalía a tratarlo de ignorante. El otro explicó que no había querido decir eso, sino que no había leído o que no había refrescado la lectura. El otro se levantó y se fué. El interpelado quedóse explicando en balde. Y todo tiene el mismo origen: ambiente caldeado que comienza por el tema reformista.

En realidad, a este doble fenómeno que advertimos, hay que darle una justa explicación. El Parlamento, está sereno; la Comisión de reformadores comienza a caldearse; el pueblo está frío. ¿Cómo podrá llegarse al acuerdo con estos estados de temperatura tan diferentes? Será necesario armonizar. Los estados distintos como los polos cargados son signos opuestos se rechazan. O el pueblo caldea su ánimo o la Comisión serena el suyo y racionaliza su estudio. De lo contrario llegará el día del plebiscito y los ciudadanos se encontrarán en la calle de esta guisa:

—A dónde vas?
—A votar.
—¿Qué vas a votar?
—No sé. Como el asunto no ha sido movido, no tuve tiempo de enterarme.
—¿Entonces? Vamos a tomar unos amargos?
—Vamos. En una de esas es mejor para el país.
—Claro...

JUAN LAGO.

Defienda Vd. su economía

El Estatuto del Funcionario Policial

LA VIDA SOCIAL

"Le fiance ideal" será el tema que hoy tratará el Padre Rande

SOBRE LA FAMILIA, INICIAN UN INTERESANTE CURSILLO

EN LA ACADEMIA DE ESTUDIOS RELIGIOSOS A CARGO DEL Pbro. Dr. JOSE CARLOS FREIRE

En la tarde de hoy, a las 19 horas, se iniciará el cursillo a cargo del R. P. José Carlos Freire organizado por la Academia de Estudios Religiosos sobre los problemas de la familia en el mundo moderno.

La primera clase versará sobre "La familia en el pensamiento de Dios", y la segunda, que se llevará a cabo el próximo miércoles 12 del corriente, sobre "La familia en la realización de los hombres".

La razón de ser primordial de la unión de los esposos es la fundación de una familia, la procreación de hijos que sus padres tienen la obligación y el honor de educar en la fe y las costumbres cristianas, a los cuales tienen la misión de transmitir los tesoros que han heredado ellos mismos por el hecho de su incorporación a la sociedad que es la Iglesia. A la natural indisolubilidad de esta unión, se agrega en el Cristianismo la nacida del divino ejemplar de la unión de Cristo con su Iglesia, que la unión de los esposos cristianos simboliza. Por eso, Cristo fecunda las almas por su gracia y las hace producir frutos de Santidad.

Es más urgente que nunca proclamar estas verdades en una época en que la literatura, el cine y el teatro, la frivolidad de las costumbres públicas, con la complicidad deliberada de la ley y los magistrados laicistas, facilitan el divorcio civil de los esposos, para legalizar después, bajo el falso nombre de matrimonio civil, situaciones de concubinato, y repetir que la Iglesia rodea a la unión conyugal de todo su respeto, hasta el punto de haber elevado al matrimonio por encima de todas las asociaciones naturales, y ver en la unión del marido y de la mujer la repetición del sublime misterio de la unión del Hombre-Dios con la Iglesia, que conquistó al precio de su sangre.

El interés del tema y la reconocida versación del disertante aseguran la concurrencia de numeroso público. Como es de conocimiento de nuestros lectores, estas clases de la Academia se realizan en el local de la calle Mercedes Nº 984.

¡CONSULTE UD.! Monumentos de seriedad científica

A. XX. — Quiero hoy referirme a dos afirmaciones asombrosas de su profesor de Filosofía, afirmaciones que, con las anteriores y con las que seguirán, forman parte de una sola "lección". Hablando de la Iglesia Católica dijo: "ESTA LOCURA LLEGA HASTA FABRICAR UN DIOS CON LAS MEDIDAS DE LA RAZON HUMANA". ¡Esto sí que es maravilloso, y qué esto se diga en Montevideo, y en el año 1951! Pero está claro, hay que hablar contra la Iglesia, y esto se cumple, lo demás: la verdad, la seriedad; pero ¿quién se va a fijar en esas pequeñeces?. Se están formando maestras de escuelas laicas, y es necesario que éstas aprendan a despreciar y a odiar a la Iglesia Católica; y bueno, estas cosas sirven para ello ¿no es así?. Pero sirven en el supuesto de que esas estudiantes ignoren las verdades elementales del catecismo de la doctrina cristiana, que ignoren que la Iglesia habla de un Dios uno y trino, de un Dios lleno de misterios en su providencia, del Dios de la Eucaristía etc. ¡Si éste es un Dios a la medida de la razón humana! ¿yo no sé qué cosa será superior a esta medida?. Yo creo que ese señor profesor hace mal en suponer que sus alumnos son tan ignorantes, por más que se haya procurado cultivar la ignorancia que hace posibles estas afirmaciones, por medio de la educación laica.

"LAS COMPAÑIAS" UNA GRAN REVISTA PARA LOS NIÑOS

Entre las escasísimas revistas infantiles, se viene destacando "LAS COMPAÑIAS", de la Obra Salesiana, en forma cada vez más acentuada y firme.

El último número que hemos recibido confirma ese juicio. No es una revista para distraer solamente, sino que es para formar las mentes y conciencias infantiles. Junto con el consejo bien pedagógicamente expresado, se hallan las notas y píldoras formativas.

El esfuerzo pedagógico que allí se expone es digno de aplauso y de elogio. Más de 10.000 son los ejemplares que se distribuyen y la aceptación por parte de los hogares es total.

Se nos anuncia que está próximo a aparecer un número extraordinario con motivo de las Bodas de Brillantes de la Congregación Salesiana en nuestro país.

Al consignar el recibo del último número que hemos recibido, queremos hacer llegar hasta sus redactores nuestras calurosas felicitaciones y nuestro augurio de grandes éxitos en el noble apostolado que ejercen.

F.U.M.A.C.

HOY RETIRO ESPIRITUAL ANUAL EN LA IGLESIA PARROQUIAL DEL CORDON

Predicado por el R. P. Pedro Richard C. P. tiene lugar en la Iglesia Parroquial del Cordón, el Retiro Espiritual Anual de la Federación de Mujeres de Acción Católica, de acuerdo con el siguiente programa:

Por la mañana: a las 10, Meditación. A las 11, Plática. ...

La ONU Ofrece Asistencia Técnica a Yugoeslavia

La asistencia ténica de las Naciones Unidas ha permitido la reincorporación a la vida normal en Yugoeslavia de cerca de 500.000 personas lisiadas. En la fotografía el Dr. Miroslav Zotovic, cirujano traumatologista y ortopédico de Belgrado (al centro), y la Dra. Valerija Pavletic, especialista en anatomía patológica (a la derecha), observan una demostración práctica de los últimos métodos de rehabilitación de lisiados. El Dr. Henry H. Kessler, autoridad y consejero de las Naciones Unidas en este campo, dirije la demostración.

ASUNTOS APROBADOS EN EL ACUERDO REALIZADO AYER CON EL MINISTRO DE HACIENDA

En el acuerdo realizado ayer, por el Sr. Presidente de la República con el Sr. Ministro de Hacienda, fueron firmados los siguientes asuntos:

DECRETOS

Incluyendo en la lista de importación de 1ra. categoría la "Esencia de Perla".

—Por el que se modifica la nota N.B., de la partida 2.519 Sección IX, de la actual Tarifa de Importación, la que quedará redactada en la siguiente forma: N.B., son maderas blandas las indicadas en la posición 381 a) y el Abedul, aliso okoume, cedro, laurel y álamo.

—Modificando el de fecha 7 de enero de 1930, relacionado con la prohibición de existencia de miel y sus derivados en los establecimientos vitivinícolas, autorizando a los bodegueros a tener una existencia de 100 kilogramos de miel de abeja, siempre que la tengan depositada fuera de los locales de elaboración.

—Incluyendo en la planilla de mercaderías a importarse al tipo de $ 1.90 por dólar o su equivalencia en otras monedas a los termómetros clínicos.

—Por el que se fija el tratamiento cambiario de $ 2.35 el tipo de cambio para la exportación de vinos nacionales.

AUTORIZACIONES

...

ESTATUTOS

Se autoriza el funcionamiento de las siguientes nuevas Sociedades: "Amberes Sociedad Anónima", "Alcázar S.A.", "Florencia S.A.", "Liñares Hnos. S.A.", "Nifeba S.A.", "Cerdeña S.A.", "Aragón S.A.", "Ipanema S.A.", "Cooperativa de Consumos "La Renovación", "Zafra S.A.", "Vesta S.A.".

CANCELACIONES

Se declaran canceladas las siguientes sociedades: "Confitería Tupí Namba S.A.", "Smelt S.A.", "Silvio Reda S.A.".

MODIFICACIONES

Se aprueba la reforma de los Estatutos de "Siam S.A.".

LA PRIMERA REUNION VECINAL DE LA UNION NACIONAL POR CIENTO CINCUENTA MIL VIVIENDAS

SE REALIZARA EL DOMINGO EN MALVIN

El primer acto vecinal de la UNION NACIONAL POR 150.000 viviendas se realizará el domingo a las 10 horas, en el Cine Maracaná de Malvín, con asistencia de integrantes de dicho organismo popular y el auspicio del Liceo No. 10 que dirige el destacado educador Profesor Dr. Roberto Tacurelli. Asimismo ha prestado franca adhesión la distinguida Directora de la Escuela Experimental de Malvín, señorita Margarita Queirolo.

Este primer acto de movilización de la UNION NACIONAL POR 150.000 viviendas, cuenta con la cooperación entusiasta de numerosos ciudadanos de la populosa zona balnearia, destacándose la del Presidente de las Comisiones de Fomento Señor L. Enrique Andreoli.

El cine Maracaná de Malvín congregará el domingo por la mañana a todas las familias del referido sector de nuestra Capital en homenaje a las cuales se ejecutará un concierto de música nativa.

Los detalles fundamentales de este primer acto serán filmados y reproducidos en los Cines de Montevideo. Integran el programa del Domingo, películas escogidas para niños y jóvenes, con breves mensajes destinados a explicar las finalidades que persigue la UNION NACIONAL POR 150.000 viviendas y el pueblo todo del país que se concreta en lograr de los Poderes Públicos el estudio inmediato de los planes elaborados por la Comisión Honoraria del Instituto Nacional de Viviendas Económicas.

La Unión Nacional por 150.000 viviendas ha recibido, entre otras importantes adhesiones una valiosa palabra de estímulo suscrita por el Presidente y Secretario de la Agrupación de Ferroviarios Administrativos señores Rafael Echevarriarza y Alberto E. Valles.

Mañana a las 11.55 irradiará un mensaje, por cadena Andebu, la tercer Vice del C. E. de la Unión Nacional, señora María Angélica Caileros L. de Schinca.

LLEGARA HOY EL SEÑOR GEORGE TAYLOR ROSS

Funcionario de la Administración de Cooperación Técnica

Arribará hoy a Montevideo procedente de Buenos Aires, el señor George Taylor Ross, quien partió de Wáshington el 16 de agosto pasado, con el fin de visitar las Repúblicas de Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil.

El Sr. Ross es Jefe de la División de Servicios de la Industria y Gobierno de la Administración de Cooperación Técnica del Departamento de Estado, y por lo tanto está interesado en el uso de la asistencia técnica para el desarrollo de industrias manufactureras, etc.

Durante su breve estadía en Montevideo, el Sr. Ross tendrá oportunidad de entrevistar a algunas personalidades gubernamentales y de industrias privadas del país.

HABRA HOY ATENEO EN ENDOCRINOLOGIA

El día de hoy miércoles, a las 9 de la mañana, se realizará el Ateneo de Endocrinología donde se tratarán los siguientes temas:

1º. — Hipogonadismo pre puberal: estudio clínico y anatomo patológico.

2º. — Infantilismo psico somático, estudio clínico y anatomo patológico.

3º. — Hipogonadismo con ectopia testicular bilateral, estudio clínico y anatomo patológico.

4º. — Retraso puberal estudio clínico y anatomo patológico.

Cartelera de Cines y Teatros

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Funciones continuadas

AVENIDA CONCERT. A las 12 y 50; 16.40; y 20.40: Una mujer sin cabeza (A). A las 14.25; 18.20 y 22.20: Albéniz (Ot).

ARIEL. De 12.15 a 24.15: Cine actualidad.

AZUL. A las 13; 14.15; 15.30; 16 y 50; 18.15; 1.45; 21.15; 22.45: Los rematados (B).

AMBASSADOR. A las 12.50; 14 y 25; 16; 17.35; 19.10; 21; 22.40: Tormentos del deseo (4).

AMERICAN. A las 13.30; 16.30; 19.40 y 22.50: El cisne negro (2B). A las 15; 18.5 y 21.10: Si usted no puede, yo sí (2B).

ASTRO. De 19 a 24: Roma, ciudad libre (2C); 2.a Ella, la inolvidable (1B).

ARTIGAS. De 18 a 24: Maniquí (M) y Al toque femenino.

CINE CALIFORNIA. A las 13.15; 15.10; 17; 18.50; 20.45; 22.30: El Castillo de vidrio (Estreno).

COSMOPOLIS. A las 14; 17.15; 20.35: Reclutas en apuros (B). A las 15.35; 18.50; 22.10: La calle junto a la luna (2A).

CENTRAL. A las 12.55; 14.20; 15 y 55; 17.35; 19.15; 21 y 22.45: La última carrozuela (A).

CERVANTES. A las 12.50; 16.40; y 20.30: Una mujer sin cabeza (A). A las 14.30; 18.20 y 22.10: Albéniz (Ot).

COLONIAL. A las 13; 14.55; 16 y 50; 18.45; 20.40 y 22.30: Tierra baja (2B).

COVENTRY. A las 12.45; 14.20; 16; 17.40; 19.20; 21 y 22.40: Desta da (2C).

CONTINENTAL. A las 13; 16.40 y 20.30: Mujeres en mi vida (3). A las 14.40; 18.25 y 22.20: En tiempos ...

CAPITOL. A las 12.50; 16.5; 19 y 20 y 22.40: La orquídea (2C). A las 14.30; 17.45; y 21: Tráfico de muerte (2B).

ELISEO. A las 13; 14.15; 15.40; 17.5; 18.30; 19.55; 21.20 y 22.45: Los tres caballeros (P).

GRAND PALACE. A las 13; 14 y 35; 16.10; 17.50; 19.30; 21.5; 22 y 40: El pendiente (2B).

GRAND SPLENDID. A las 12.45; 14.15; 16; 17.45; 19.20; 21 y 22.45: El águila de dos cabezas (2B).

IGUAZU. A las 12.45; 14.40; 16 y 35; 18.30; 20.30 y 22.30: Tierra de audaces (2A).

...

El significado de las calificaciones

1) Admisible para todo público.
   1A: Para todos.
   1B: Para mayores de 11 años.
2) Admisible para adultos.
   2A: INCLUSIVE JOVENES: Para mayores de 15 años.
   2B: CON REPAROS: Para mayores de 21 años
   2C: CON GRAVES REPAROS: Para personas mayores de sólido criterio.
3) Recomiéndase encarecidamente no ver.
4) Prohíbese ver.

LAS CONSULTAS TELEFONICAS

Las calificaciones pueden solicitarse telefónicamente dentro del siguiente horario: Todos los días hábiles de 7 y 30 a 12 y 30 horas; sábados de 8 a 12 horas. Teléfono: 8 59 03.

Cartelera de Teatros

ESTUDIO AUDITORIO. Teléfono 8.72.28. — Temporada Lírica 1951. A las 21: "Rigoletto", ópera en cuatro actos de G. Verdi, con intervención de solistas y Cuerpos Estables del SODRE, bajo la dirección del maestro Nino Stinco. Plateas $ 8.00.

TEATRO SOLIS. Teléfonos 83368 y 87753. Hoy a las 18 y 45 Recital de piano Hebe Lorenzi. Platea pesos 2.00. A las 21 y 45 "La loca de Chaillot" (2B) por la Comedia Nacional con Margarita Xirgú. Platea $ 1.10.

TEATRO 18 DE JULIO. Teléfono 8.58.75. — Compañía de teatro cómico de Paquito Busto. A las 18 y 15 y a las 21.45: "Yo soy un petizo a chorro" (2B). Plateas pesos 2.00, galerías $ 0.60. ...

SUSANA FRUGONE ACTUO EN EL TEATRO SOLIS

Se llevó a cabo en la Sala del Solís, el anunciado concierto de S. Frugone. Un recital de indudable jerarquía y bien confeccionado.

En la primera parte, tras una correcta versión de la "Toccatta y Fuga" de Bach ejecutó la sonata en la mayor de Mozart.

Quizá por lo demasiado conocida que es esta página, las dificultades existentes se agrandan, a tal punto que su exacta interpretación, fundamentalmente la variedad de matices del primer movimiento, encierra una serie de dificultades que son siempre un serio escollo para todos los intérpretes.

S. Frugone a pesar del esfuerzo, no pudo evitar el caer en algunos de los errores apuntados, precisamente en la matización e intensidad del sonido en algunos pasajes de la obra.

Excluyendo lo dicho, su desempeño fué satisfactorio sobre todo exhibiendo un buen gusto no exento de musicalidad.

Los Cuadros de una Exposición, constituyeron la parte central del programa. Esta obra exige un intérprete maduro en toda la acepción de la palabra. Pese a ello, la pianista se condujo con una gran dignidad, salvo algunos pasajes de discordancia rítmica.

Finalizó el concierto con páginas de Fauré y Debussy, vertidas en general con corrección.

En resumen una pianista joven con buenas cualidades, que sabe desenvolverse bien; posee buena digitación y con un poco más de pulimiento en su técnica, puede rendir mucho.

Naturalmente, le falta la madurez que sólo los años son capaces de proporcionar.

UNA BISNIETA DE FRANZ LISZT EN MONTEVIDEO

...

PROSIGUE CON EXITO LA TEMPORADA DE PAQUITO BUSTO. — En el teatro 18 de Julio, Paquito Busto y su compañía de teatro cómico continúan con la pieza de Antonio Botta y Nicolás Viola "Yo soy un petiso a chorro". Esta comedia se repite hoy, miércoles, como también mañana, en dos funciones: a las 18.15 y a las 21.45 horas.

INTERES POR LOS ESPECTACULOS DE MAURICE SCHWARTZ. — La venta de localidades para los dos espectáculos que en el teatro Artigas realizará el famoso actor judío Maurice Schwartz, con su hijo Marvin y el conjunto del teatro Soleil de Buenos Aires, prueba el interés excepcional que esa actuación ha despertado en la colectividad israelita. Esas funciones están anunciadas para el lunes 10 con "Nuestros hijos" y para el martes 11 con "La broma sangrienta".

CECCARELLI PRESENTARA NUEVAS EXPERIENCIAS. — El doctor Ceccarelli, en sus experiencias de hipnotismo, sugestión, catalepsia y telepatía, actuarán en el teatro Artigas en dos únicas fechas: el miércoles 12 y el jueves 13 del mes en curso. En esas presentaciones dará a conocer nuevas experiencias.

BURGUEÑO - ALASSIO ACTUARAN A TEATRO COMPLETO. — Puestas ayer en venta las localidades para los tres espectáculos que en el teatro 18 de Julio realizará la compañía nacional Blanca Burgueño - Julio Alassio, ayer se hizo de ellas extraordinaria demanda, quedando muy escaso número de entradas numeradas disponible. Como se sabe, esos espectáculos se realizarán el viernes a las 18 horas, el sábado a las 14.45 y el lunes 10 a las 18 horas, todos servidos con la obra de Ramiro Lacoste, "La plebeya".

EL FESTIVAL DE ESTA TARDE EN EL ARTIGAS. — Tendrá lugar hoy, a las 18.30 horas, en el teatro Artigas, el festival coreográfico musical del conservatorio "Luis Sambucetti" y la Academia de Arte Infantil. Se ofrecerá un extenso y selecto programa de baile, música y recitados por los niños alumnos de esos institutos. El espectáculo es presentado por las profesoras María Elena Picasso de Pasó, Dina Simonetti, Marina Cortinas y Amalia Ausserbauer.

HOY REPITEN "RIGOLETTO" EN FUNCION POPULAR

Esta noche, a las 21 horas, con una segunda y última representación de "Rigoletto", se inician las funciones a precios populares programadas por el SODRE, como término de la temporada lírica oficial, con objeto de que puedan disfrutar de esos espectáculos más vastos sectores de público. La popular ópera de Verdi, tendrá en esta oportunidad el mismo reparto con que fuera presentada el sábado último en su reposición, con señalado éxito.

El gran barítono uruguayo Víctor Damiani, que ha tenido una brillante actuación en esta temporada, evidenciando en sus diversas actuaciones que se encuentra en la plenitud de sus facultades, se despedirá de nuestro público con la función de esta noche debiendo embarcar en estos días para Chile, donde tiene que cumplir nuevos compromisos. Por última vez en la presente temporada, tendremos oportunidad de aplaudirlo esta noche, en consecuencia, en su admirable interpretación del trágico bufón traslado del drama de Víctor Hugo "Le Roi S'amuse" a la escena lírica italiana.

Junto a tan notable protagonista, tendrán nuevamente destacada actuación la excelente soprano ligero Violeta Erausquin, (Gilda) y el celebrado tenor Luis Giammarchi (Duque de Mantua), componiendo con la mezzo-soprano Tota de Igarzábal (Magdalena) un buen cuarteto. Completan el reparto el bajo Nino Meneghetti (Sparafucile), la soprano Olga Seitone (Juana), el bajo Omar Ballestero (Monterone), el barítono Gerardo Voza (Marullo), el tenor Ademar Ottonello (Borsa), el bajo Juan Francisco Tajes (Conde Ceprano), la soprano Juanita Di Concilio (Condesa Ceprano) y la soprano Emma López (Paje).

Se pondrán en venta mañana, jueves, desde las 10 horas, las localidades para los dos últimos espectáculos de la temporada, a realizarse, como se ha anunciado, el sábado de noche y el domingo de tarde con "Elixir de amor", ópera bufa de Donizetti que desde hace tantos años no es representada en nuestros escenarios y que será repuesta bajo la dirección del maestro Nino Stinco, con la "regia" de Carlos Mario Troisi y el siguiente reparto: Nemorino (Nino Falsetti, Adina), Angélica Tú ccari (Gianetta), María A. Larrosa, (Belcore), Renato Césari y (Dulcamara), Víctor Bacciato.

EL BOLETIN DE LAS NACIONES UNIDAS INFORMA SOBRE EL ALZA MUNDIAL DE LOS PRECIOS

NACIONES UNIDAS, N. Y. — Los precios de los artículos básicos en el comercio mundial aumentaron rápidamente durante el último año, según informes publicados en el Boletín Mensual de Estadísticas de las Naciones Unidas.

Los tres aumentos más notables durante este período se registraron en los precios de caucho, lana y estaño. En marzo de 1951 los precios de los primeros dos productos habían registrado un alza aproximado de 150 porciento sobre el mes de junio del año anterior. En febrero el precio del estaño es casi tan alto aunque se registró cierta baja en marzo.

El aumento de precios fué menor pero aún considerable en lo que respecta a otros productos, dice el Boletín. Desde junio de 1950 los precios de algodón, yute, plomo y aceite de linaza aumentaron de un 20 a un 50 porciento. Se registraron aumentos de un 10 a un 20 porciento en los precios de la carne, el trigo, el café, varios productos derivados del petróleo y el cinc.

Las fluctuaciones en los precios de tocino, mantequilla, arroz, azúcar, carbón y cobre fueron más moderadas en la mayoría de los mercados.

Como resultado de estos y anteriores aumentos, los precios de algunos productos en dólares estadounidenses, incluyendo lana y algodón, han aumentado en un 500 porciento, en comparación con 1938, dice el Boletín de las Naciones Unidas.

PARTE HOY PARA ESTADOS UNIDOS EL PROFESOR FRANCISCO A. SAEZ EN USO DE UNA BECA ESPECIAL

Partirá hoy, martes, para los Estados Unidos de Norte América el Profesor Francisco Alberto Sáez, quien ha sido distinguido con una beca especial por la Fundación Rockefeller. Motiva el viaje del Dr. Sáez, que se radicará durante un tiempo en Estados Unidos, la realización de una serie de trabajos científicos de investigación relacionados con la Citología experimental y la Genética, que llevará a cabo en las Universidades de Columbias y Wisconsin.

El Prof. Sáez que forma parte en calidad de Jefe Full-time del Departamento de Citogenética del Instituto de Investigación de Ciencias Biológicas que dirige el Prof. Clemente Estable, lleva la misión oficial de estudiar la organización de las instituciones más importante de los Estados Unidos y la representación de la Asociación Uruguaya para el Progreso de la Ciencia con la finalidad de estrechar los vínculos y establecer un mayor intercambio entre esta Asociación y su similar en Norte América.

HABLARA HOY EL SR. OLIVENCIA MARQUEZ SOBRE "CURUGUATY"

Hoy miércoles, a las 18.30 horas., en el Club Banco de Seguros (Río Negro esq. Uruguay, Piso 8) el escritor Roberto Olivencia Márquez, que acaba de regresar con la misión oficial de un interesante viaje a la selva, ofrecerá una conferencia titulada "Apuntes de un viaje al Paraguay -Curuguaty, la aldea perdida". Este tema es, además, novedoso, ya que en dicha aldea, en pleno desierto vería, el General Artigas estuvo confinado durante 25 años siendo la primera vez que una misión uruguaya llega a esa localidad para reconocer la chacra donde vivió el prócer desterrado. Por la importancia del tema, hasta ahora no tratado, el acto concentrará numeroso público.

UNA ANTOLOGIA DE POETAS URUGUAYOS PREPARAN EN PARIS

La "Nouvelles Editions Latines" de París, se propone publicar en francés una antología de poetas uruguayos bajo la dirección del Dr. Albert Gilles. Figurarán en ella los cincuenta poetas uruguayos más representativos, a juicio de los seleccionadores. Los poetas uruguayos que aspiren a figurar en esa antología, deberán enviar las que crean sus mejores producciones a "Nouvelles Editions Latines", Rue Palatine 1, París 6º Francia", acompañándolas de datos biográficos y bibliográficos y de una o dos fotografías.

La misma editorial tiene en prensa, en estos momentos, la obra del mencionado escritor Albert Gilles, titulada "Uruguay, país feliz", libro de 320 páginas que distribuirá en el Río de la Plata la Asociación Internacional de Prensa.

INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDAS ECONOMICAS

NOTICIAS E INFORMACIONES

Delegación a Europa. — Han sido designados delegados del Instituto al Congreso de Investigaciones sobre la Construcción, que se efectuará en Londres en el corriente mes de setiembre, los arquitectos señores Julio César Garderes, vocal de la Comisión Honoraria, y Arturo C. Martí, Sub Director. Los técnicos mencionados visitarán, además, España, Francia, Italia, Suecia y otros países europeos en cumplimiento de una misión de estudios que les confió el Instituto. El arquitecto Martí se encuentra ya en Europa desde principios de agosto, y el arquitecto Garderes parte con aquel destino el jueves próximo por avión.

Próximo sorteo. — El próximo día 15 de setiembre, a las 15 hs. se realizará el sorteo de los arrendamientos de las unidades que componen la Casa Colectiva del Barrio No. 1 sito en el Cerro.

Donación de un terreno en Minas. — Resolvióse aceptar la donación de un predio de ocho hectáreas hecha por la Intendencia Municipal de Lavalleja para levantar en el mismo un núcleo de viviendas económicas, y acordóse agradecer por tal motivo a la municipalidad donante. Dicho predio está situado en los alrededores de la ciudad de Minas.

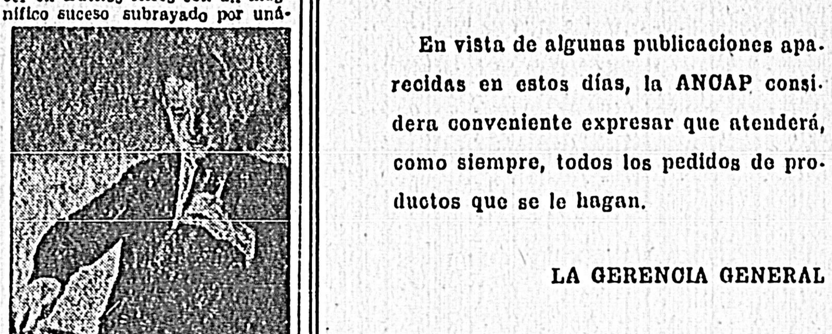
Expropiación de predios en la Capital. — Resolvióse llevar adelante los trámites tendientes a la expropiación de distintos terrenos ubicados en la Unión, a fin de destinarlos al emplazamiento de más viviendas en dicha zona.

Nuevo núcleo de viviendas en Maldonado. — Fué aprobado el anteproyecto presentado para la construcción de un gran núcleo de viviendas en la ciudad de Maldonado, autorizándose el llamado a licitación pública para la realización de la primera etapa del mismo.

Construcciones en Canelones. — Resolvióse solicitar al P. E. la expropiación de dos manzanas de la ciudad de Canelones para levantar viviendas económicas en las mismas.

Compra de dos manzanas en Salto. — Se ha resuelto comprar las manzanas 242 y 247 de la ciudad de Salto para la edificación de viviendas que se agregarán a los dos barrios conque cuenta ya el Instituto en dicha ciudad. La referida adquisición ha sido aprobada por el P. E.

Compra de un terreno en la 11a. Sección. — Resolvióse comprar al Banco Hipotecario la fracción de terreno empadronada con el No. 130.090, situada en la 11a. Sección Judicial de Montevideo, en la que se proyecta un núcleo de viviendas.



Música sacra en Windsor Gallery

Inaugurando la exposición de óleos del pintor Adolfo Halty, se realizó en Windsor Gallery un concierto de música sacra a cargo de la Polifónica de la Basílica Metropolitana que dirige el Pbro. Antonio Tonet. La dirección de ese prestigioso salón de exposiciones viene desarrollando una interesante gestión cultural, al asociar a sus muestras pictóricas o escultóricas, destacadas manifestaciones musicales. Han actuado ya allí en los lunes precedentes los pianistas, Mercedes Olivera y Rubén Chelle, cuyos conciertos constituyeron destacadas notas artístico-culturales.



La Polifónica de la Basílica Metropolitana, en Windsor Gallery durante el concierto ofrecido en la inauguración de la exposición de Adolfo Halty

Para fecha próxima se anuncia la presentación de un prestigioso guitarrista de nuestro medio. El lunes pasado, en el marco espléndido de la exposición de Adolfo Halty, el coro de la Basílica Metropolitana ofreció importantísimas páginas del más antiguo y selecto repertorio polifónico. Los maestros de los siglos XVI y XVII nos llegaron junto a otras obras tradicionales precedentes, en la correcta expresión de este pequeño núcleo vocal de formación relativamente reciente, y del cual es dable esperarse una exitosa actuación en el futuro.

Numeroso público asistió a este concierto llenando totalmente la simpática sala de la calle 25 de Mayo, aplaudiendo con entusiasmo a los cantores y admirando las bellas obras de Halty. — BEG.

AYER EN DIPUTADOS

Continúa la discusión sobre el Proyecto de Arriendos Rurales

FUERON APROBADOS DOS BREVES PROYECTOS

Realizó ayer su sesión ordinaria la Cámara de Diputados, presidida por el 2.o Vice, Dr. Mateo Legnani.

Tras los asuntos entrados, se pasó a la media hora previa.

MINUNCIAS. — El Sr. José León Lezama (col. indep.) sostuvo que corre el riesgo de derrumbarse el edificio donde funciona la Oficina Electoral de Rocha y abogó por el arreglo de la situación presupuestal de una obstétrica que actúa en el Centro de Salud Pública de dicha capital.

—El Sr. Sienra Díaz (nacionalista) dijo que los pobladores de Mal Abrigo reclaman luz eléctrica, y que es necesario mejorar las líneas telefónicas entre San José y aquella localidad.

—El Sr. Ciompi (nacionalista) se hizo eco de una carta abierta de un grupo de vecinos de Trinidad, aparecida en "La Idea Nueva", en la cual piden a los legisladores por el departamento de Flores se interesen ante la U.T.E. para que abarate la prestación y la instalación de sus servicios.

—El Sr. Lepro (batllista) se interesó por que el P. E. ayude a la reparación de algunos aviones del Aero Club de Montevideo.

—El Dr. Astiazarán (nac. indep.) se ocupó en el modo inconveniente en que se cumple la ley de pensiones a la vejez. Hay alguna localidad de Durazno donde por falta de agente, los pensionistas han pasado cuatro meses sin cobrar sus pasividades.

—El Sr. Vidal Zaglio (nacionalista) criticó la reglamentación de las licencias por enfermedad en la AMDET.

—El Sr. Carrere Sapriza (col. indep.) insistió en que es injusto que los pensionistas militares no hayan recibido el aumento de $ 30.

Ocupó entonces la presidencia el titular del cargo Sr. Arturo Lezama, y se entró a las cuestiones del orden.

EL DR. ALEJANDRO LAGARMILLA. — A raíz del fallecimiento de este destacado Fiscal jurista y ex-profesor en la Facultad de Derecho, hablaron para exaltar sus méritos, el Sr. Trías Pérez (nacionalista), el Dr. Brena (cívico), el Dr. Malet (batllista) y el Sr. Rosa Jiffuni (nacionalista). Se puso la Cámara de pié, envió a sus deudos nota de pésame y remitió comunicación al P. E. para sugerirle la posibilidad de reunir en un volumen las vistas fiscales del Dr. Lagarmilla.

EL DR. BOTTINELLI HABLA DEL PROYECTO DE ARRIENDOS RURALES. — Este legislador nacionalista independiente, miembro informante en el problema del epígrafe, se ocupó en las objeciones a este proyecto, que considera injustas y erróneas.

Recordó que muchas veces las entidades gremiales del ruralismo han reclamado una ley de arrendamientos, y que ello se contradice con ciertas oposiciones que ahora se advierten. Cree que tales oposiciones tienen su raíz en intereses que han sido removidos con la ley en debate, y que es una auténtica forma de protección al trabajo rural.

Se ha buscado una mayor radicación del productor en la tierra que explota, y el acceso a ella de un mayor número de productores. Esta es la columna vertebral de la ley. Se ha tenido en cuenta la tierra en su función económica y en su función social, para que produzca más y sirva de asiento al mayor número posible de familias campesinas bien constituídas.

Ello se traduce en una serie de medidas que el orador detalló, y que tienden, por primera vez, a poner un tope a la facultad de arrendar.

La Comisión ha entendido que a esta altura de nuestra evolución económica y social, el ciclo de la producción debía ocupar un término no menor de cinco años. Se reconoció este principio para la granja o la lechería. Ahora habrá que extenderlo a la ganadería, y hacer posible así el mejoramiento técnico del suelo y de la explotación. Al mismo tiempo, se trata de radicar a la familia del productor en el campo. En Soriano con $ 91.000.000 de tierras, que producen el 25 por ciento del trigo y del lino cosechados en el país, y cuyas novilladas abastecen por meses y meses la Tablada, hay sólo 60.000 habitantes, 23.000 en la ciudad de Mercedes; 12.000 en Dolores, 7.000 en las otras localidades. Solo 18.000 viven en 1:300.000 de hectáreas que configuran su superficie.

Se ocupó luego en el contrato de aparcería, asimilable a un contrato de arrendamiento en el que se paga con especies en vez de hacerlo con dinero. Cree que las aparcerías son actualmente desastrosas desde el punto de vista económico y social, pues se prestan a la explotación del productor y generan el agricultor-golondrina, tan injusto y perjudicial desde el punto de vista social.

Expresó su criterio sobre la necesidad de las mejoras que hacen posible la explotación y ayudan a vivir decentemente; cree que mejoras hasta por un 20 ojo del aforo, a cargo del propietario, no son un derecho exagerado en favor del arrendatario.

Defendió igualmente el derecho del arrendatario o aparcero que haya trabajado un predio por diez años o más, a tener prioridad sobre todo otro aspirante a adquirirlo.

Se refirió luego a las dos críticas principales. En cuanto a la que se refiere a la instalación de los jurados, dijo que se ha puesto en grantes que se habla de falta de duda la competencia de sus integarantías en sus decisiones y de la posibilidad de su futura burocratización. El orador no cree que sean objeciones puestas en razón, y lo estableció respondiendo a objeciones que en anterior oportunidad formulara en sala su correligionario el Sr. Astiazarán. A su entender, los jurados han actuado con justicia, y legalidad. (En una interrupción, el Sr. Castellanos (batllista) hizo el elogio de la actuación de los jurados del departamento de Flores).

Se refirió luego a la objeción dirigida contra la no protección de los propietarios de los predios donde se hace producción subsidiada y sostuvo que el subsidio sólo debe beneficiar al productor.

Rechazó también la afirmación de que la exoneración de impuestos inmobiliarios a las tierras adquiridas por los arrendatarios o aparceros por intermedio del Instituto de Colonización llegaría a cifras enormes, diciendo que para que fuera importante esa reducción de lo percibido por ese concepto tendrían que pasar cientos de años.

Agregó que las modificaciones a la ley del Instituto de Colonización rechos al trabajador rural y favorecer la colonización privada, y tienen escasa trascendencia. fueron hechas para dar mejores de-

El peligro previsto de que el Instituto, por el juego de la prioridad que le acuerda el art. 35 de la ley, se convierta en el monopolizador de la tierra, sea por compra o por arrendamiento, le parece deleznable. El Instituto, con facultad parecida, en 3 años y medio, ha recibido 233 ofertas de tierras (49.550 hás.) de las cuales solo pudo aceptar, 4 (14.237 hás.) y colonizó apenas 2.000 hás.

SE ENOJO EL DR. ASTIAZARAN. — Como el Dr. Bottinelli se refiriera más de una vez a conceptos sostenidos con anterioridad por el Dr. Astiazarán, este correligionario suyo resolvió que el orador lo había agraviado. Y aunque el Dr. Bottinelli le aseguró que su discurso no llevaba intención alguna en ese sentido, el Dr. Astiazarán resolvió que él, se enojó y se marchó de sala.

Fué un episodio sin duda desagradable y fuera de lugar.

EXONERACION DE IMPUESTOS AL H. DE CLINICAS. — Tras breve debate sobre el exacto alcance de su texto, fué aprobado el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1.o — El Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela" será exonerado del pago de todos los derechos, patentes e impuestos nacionales, incluso de aduanas y tasas portuarias, previa autorización del Poder Ejecutivo en cada caso.

El Dr. Vasconcellos (batllista) hizo constar que a su criterio, están comprendidos también los impuestos internos.

TRASPOSICION DE RUBROS. — Se aprobó un proyecto que autoriza una trasposición de rubros en el Presupuesto del Tribunal de Cuentas.

Y minutos antes de las veinte se levantó la sesión. Seguiremos hoy con arrendamientos rurales.

EL BIEN PUBLICO

Año LXXIII — No. 22.598

Miércoles 5 de Setiembre de 1951

EL TIEMPO

PRONOSTICOS PARA HOY

CIELO: Nublado y semi nublado.
TEMP.: En descenso.
VIENTOS: Del S. E. al N. N. algo fuertes y moderados.
ESTADO GENERAL: Inestable con tormentas y lluvias aisladas.
PARA MAÑANA: Inestable.

Información suministrada por el Instituto M. del Uruguay

NUEVAS BECAS PARA ESTUDIAR EN EE. UU.

El Sr. Oscar Julio Maggiolo, Presidente del Comité de Selección de Becados, ha anunciado que los uruguayos que deseen estudiar en los Estados Unidos pueden solicitar ahora las becas que ofrecen universidades estadounidenses para el año escolar que comienza en el mes de setiembre de 1952.

Los interesados pueden pasar por la Sección Cultural de la Embajada de los Estados Unidos de 14.30 a 17.30 horas, en donde recibirán más información al respecto.

Se trata de un programa anual ofrecido por las universidades de Estados Unidos en cooperación con el Instituto de Educación Internacional, una fundación privada, con el Gobierno de Estados Unidos, organizaciones filantrópicas y firmas comerciales.

Para poder optar a una beca, los solicitantes en la mayoría de los casos, deben ser bachilleres. Sin embargo, se ofrecen también un cierto número de becas en humanidades y otras especialidades, a candidatos que recién hayan comenzado sus cursos universitarios. Todos los solicitantes deberán gozar de buena salud, tener un conocimiento básico del inglés, menos de 35 años de edad y ser ciudadanos uruguayos.

Las personas interesadas deberán pasar por la Sección Cultural de la Embajada de los Estados Unidos antes del 21 de setiembre.

Las becas ofrecidas abarcan varias clases: algunas incluyen gastos de estudio; otras estudios y estadía y algunas otras los gastos de viaje, estudios, estadía y asignaciones suplementarias. Nueve uruguayos que solicitaron becas el año pasado comenzarán sus estudios en los Estados Unidos durante el período escolar que comienza en el correr de este mes.

Los Sucesos Policiales

FUE HERIDO POR DOS DESCONOCIDO

En circunstancias que Florentino Rivas Gadea, oriental, casado, de 26 años, residente en Charcas 1719, transitaba por la calle Holanda al llegar a Grecia, le fué interceptado el paso por dos desconocidos que luego de agredirlo lo hirieron de un puntazo en el muslo izquierdo. Fué internado en el Hospital Maciel. Se averigua.

SE INCENDIO UNA INCUBADORA. — En un galpón situado en los fondos de la finca 2995 de la calle Gregorio Funes, por causas que se ignoran, tomó fuego una incubadora que se hallaba vacía, destruyéndose totalmente. Concurrió una dotación del Cuerpo de Bomberos al mando del Alférez Faustino Tabárez. Las pérdidas no ha nsido avaluadas.

DENUNCIAS DE HURTOS. — En el taller de bicicletas ubicado en 8 de Octubre 3585 mediante escalamiento, personas desconocidas violaron la caja fuerte y hurtaron la suma de $ 1.500.00 y un cheque contra una institución bancaria.

En Avda. Gral. Flores 2458, mediante escalamiento, personas desconocidas hurtaron de una caja registradora la suma de $ 60.00.

A la granja "Tupambaé" sita en el Camino de la Redención Nº 8247, penetraron desconocidos e hurtaron cierta cantidad de herramientas y dos impermeables. Se averigua.

Comentarios sobre sucesos recientes del fútbol

Variados comentarios se han realizado con respecto al incidente del pasado domingo en el Estadio Centenario, a raíz del encuentro entre Peñarol y Danubio, protagonizado por los jugadores Clavarés y Riephoff.

Se ha criticado severamente al piloto de Danubio, por la agresión que cometió, y también se ha pretendido justificarlo, así como existen quienes defienden la posición adoptada luego por Riephoff en hacerse justicia con sus propias manos (mejor dicho pies), cuando dió un puntapié a su rival.

Ni tanto, ni poco. Vale decir, que entendemos que no corresponden atenuantes para Clavarés, como tampoco corresponden eximentes a Riephoff.

Bien es cierto que el jugador de Danubio reaccionó aplicando un golpe de puño a Riephoff en forma injustificada, pero también no es menos cierto que el jugador Riephoff pretendió quitarle la pelota cuando el juez había dado orden de detener el juego. Se explica el afán del player aurinegro en querer reanudar rápidamente el juego a fin de evitar que el score empatado, pero debió, como los demás jugadores, esperar a que el juez reanudara la acción, y no ser él quien decidiera imponer orden en la cancha. Además, aún luego de ser agredido de un golpe de puño, y después de haber reaccionado, no debió de manera alguna repeler la agresión. Para eso está el juez en la cancha y si se admite la reacción de Riephoff debe admitirse, entonces, la primera reacción de Clavarés y entonces, los matches de fútbol, con tal criterio, se convertirían en breves minutos en verdaderas batallas campales.

Con respecto a la no expulsión del jugador de Peñarol, debe tomarse únicamente como error grave del árbitro y nunca como justificación de que su reacción se justificaba.

Las disposiciones que reglamentan la actividad de los árbitros son terminantes con respecto a su obligación de retirar, o hacer retirar por sus auxiliares de raya, las redes de los arcos antes de dar comienzo a cada partido.

Es esta una costumbre que muchos árbitros locales han perdido y que, por preocupación de los clubes hasta el presente no habían provocado situaciones de entidad.

Sin embargo, el domingo se registró lo previsto. No se revisaron las redes de la cancha del Parque Rodó y una de ellas señalaba roturas en uno de los costados. Precisamente cerca de ese sector, casi sobre la línea demarcatoria de la cancha, ejecutó un shot el puntero Elrin y la pelota apareció dentro del arco. El árbitro otorgó goal, y pese a comprobar la rotura de la red, en ese sector, y no vió penetrar la pelota desde afuera, así como tampoco el lineman, ratificó el tanto ante las protestas de los jugadores locales y de todo el público ubicado en ese sector, dado que ellos entendían que la pelota había pasado por la rotura de la red y que el tanto, por consiguiente, no se había convertido.

De nada valieron las protestas y quedó establecido el goal, que después no adquirió el club locatario nos aseguran en forma terminante que no se produjo.

El suceso, verdaderamente lamentable, dado que de ser así provocó la pérdida de un punto a Defensor, deberá servir de ejemplo y llamar a la realidad a los árbitros y líneas, para que en lo sucesivo no olviden esta obligación de revisar las redes que, lamentablemente, cayó en desuso por despreocupación de los jueces, confiados, naturalmente, en la actividad de los encargados de colocarlas.

Señalamos ayer que hay mar de fondo entre los jueces oficiales, y que nada importante señala que se adoptaran resoluciones de importancia. Al efecto se reunirá esta noche la Asamblea de los Árbitros, a fin de estudiar los problemas pendientes y adoptar las resoluciones que se estimen pertinentes.

La grave el momento, y deben buscarse fórmulas eficientes, que limen totalmente las asperezas producidas y se llegue al acuerdo por todos deseado.

A consecuencia del último conflicto referil, liquidado rápidamente, quedaron algunas situaciones no aclaradas y posteriormente fueron originándose otras bastante molestas, que han llegado al momento actual en que se nota en los jueces malestar evidente y reacciones no justificadas pero a veces explicables.

Entendemos, volvemos a repetirlo, que hace falta buena voluntad y deseos claros de liquidar esta situación, realizando todos, árbitros y dirigentes, las conversaciones y aclaraciones necesarias para encauzar debidamente las cosas por su verdadera senda.

PINKY.

INFORMATIVO DE PRENSA DE NACIONAL

Nacional cuenta con un nuevo núcleo de asociados. — Numerosos partidarios acudieron a las distintas mesas instaladas en el Estadio Centenario, en ocasión del encuentro que los parquenses sostuvieron con Wanderers, solicitando formularios para afiliarse a la institución que preside el Contador Alfredo G. Baldizán.

Los nuevos socios de Nacional son los siguientes:

Suscriptores: Sres. Elbio G. Bentancort, Armando O. Sierra, Félix Julio Silva, Juan J. Zorrilla, Juan B. Domirgián, Enrique Molina, Pedro Díaz Ferreira, Juan Antonio Secreto, Bruno González, Walter Saires, José M. Cabrera, Victoriano García, Rusmualdo Mega, Walter G. del Río, Manuel Dorrego, Antonio Carlos, Julio Molfterno, Marcos José Arizaga, Orlando N. Aldama, Yamandú Aldama, Antonio Blanco, José Aniceto Gabete, Carlos Pérez, Humberto E. Tronconi, Nelson Fernández Chavez, Luis M. Kaestne, Eduardo Fraga y Héctor Silva. Cadetes: José E. Perdomo, Roberto Cabrera Alilis E. Carbonic, Washington A. Madriaga, Julio César Toyos, Edgardo Fitipaldi, Benjamín Kemper, José Luis Guerrero, Walter Bursel, Jorge Wáshington Ciapessoni, Walter Angel Pedreyra, Beatriz Seminicht y Nélida Márquez. Damas: Sras. Delia Stábile de Arizaga, Jobita Giménez de García, Celia L. de Jesucle y Carmen Rivero de Bordoni. Interior: Srta. Gladys Berrueta Freire de Kilómetro 71 (Florida) y señor Andrés G. Folle (de Elías Regules).

La Copa que Nacional instituirá para Cuarta. — Nacional ha adquirido una hermosa Copa que ha instituído para ser disputada en el Campeonato de 4ª División.

Se trata de un valioso trofeo el que será entregado el próximo miércoles a la Asociación Uruguaya de Football por intermedio del delegado de la entidad nacionalófila ante la Junta Dirigente.

Deben obtener el carnet social los nacionalófilos. — Deben munirse a la brevedad del carnet social los afiliados a Nacional ya que ese documento tiene que acompañar indefectiblemente a la tarjeta mensual a fin de tener derecho al libre acceso a los encuentros en que dicho club sea locatario.

A tales efectos deben concurrir a las oficinas de la entidad, calle Lavalleja Nº 1843, de 9 a 12 y de 15 a 20 horas de lunes a viernes y de 9 a 12 horas los sábados, con la tarjeta del corriente mes adjuntando dos fotografías, entregándosele en el acto el carnet provisorio que tiene validez mientras se le confecciona el definitivo.

La mayor prontitud en realizar esa gestión facilita el rápido despacho de los documentos.

Católicos de Hong Kong rechazan acusaciones de espionaje de los rojos

WASHINGTON (USIS). — Según despachos especiales procedentes de Honkong en elevados círculos católicos de aquella localidad se desmienten categóricamente las acusaciones de los chinos comunistas por espionaje, contra Monseñor Tarcisio Martina, de Pekín. Este clérigo fué condenado la semana pasada a prisión perpetua después de juzgárselo en Pekín por supuesta conspiración para un atentado contra altos funcionarios comunistas. Tal "conspiración" era, según la acusación, realizada en complicidad con otras seis personas, en un complot según los rojos auspiciado por los Estados Unidos.

Pero católicos dignos de fé de Hongkong que prefieren ser mantenidos en el incógnito, niegan rotundamente que Martina haya hecho jamás espionaje para nadie. Dicen también que, contrariamente a los anuncios de Pekín, Martina no fué nunca representante del Nuncio Papal en Pekín.

Tampoco, recalcan ha huído de su diócesis de Yihsien, en Pekín, tuga que según los comunistas formaba parte del supuesto complot. Por lo contrario, fué obligado a salir de Yihsien por los comunistas que rechazaron sus reiterados pedidos de autorización para regresar.

En círculos católicos locales se recalca que Monseñor Martina no tenía relación alguna con organizaciones militares, ya fueran nacionalistas, de guerrilleros o norteamericanas. Agregan esos informantes: "Funcionarios comunistas de Pekín y Shanghai han expresado repetidas veces que la campaña contra la iglesia católica en China será intensificada en los meses venideros, con el fin de expulsar o encarcelar a todos los misioneros extranjeros que quedan".

SESIONARA ESTA TARDE LA JUNTA DIRIGENTE

Efectuará hoy, su acostumbrada sesión semanal la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Football. Deberá seguirse por la siguiente orden del día:

1º—Acta de la sesión anterior.
2º—Asuntos entrados y Pases (Boletín de Pases número 27).
3º—Asuntos incidentales.
4º—Partidos jugados.
5º—Partidos a jugar.
6º—Informes de Comisiones Asesoras:
a) Comisión Especial.
1.—Jugadores mayores de 25 años de clubes que descienden a la Divisional Extra.
ab) Comisión de Reglamentos.
1.—Situación de jugadores de clubes en situación de suspendidos.
2.—Afiliaciones de clubes de Montevideo al margen de la Divisional Extra.
3.—Sobre el pase del jugador Martín C. García para el Club A. River Plate.
4.—Las renuncias de los delegados sólo pueden aceptarlas a los clubes. (Interpretación del inciso L) del Art. 31.)
5.—Jugadores que actuaron sin pase.
6.—Destino de la indemnización por el pase del jugador Manuel A. D'Alessio para el Club A. Cerro.
c) Comisión de Finanzas
1.—Pago de una cuenta por equipos entregados por la Casa Nauri.
7º—Fiscalización por la Tesorería de las recaudaciones de los partidos.
8º—Compensación a los funcionarios con más de 30 años de servicios.
9º—Subsidio por descenso en 1949 al Club A. Defensor.
10º—Campeonato Sudamericano del Cincuentenario de la Asociación Uruguaya de Football.
11º—Delegado de la Asociación Uruguaya de Football en el Consejo Superior de la O.F.I. (Designación).
12º—Jugadores lesionados.
13º—Micrófonos debajo de la Tribuna América para las broadcastings.
14º—Pase del jugador Gurucega. (Reconsideración planteada por el Sr. Delegado del Club Nacional de Football).
15º—Período de pase especial para el jugador Julio Revelez, solicitado por el Bahía F. C. (A resolver en Comisión de Asamblea).
16º—Donación de una copa por varios ciudadanos argentinos radicados en el país.
17º—Jugadores que actuaron y actúan en Colombia sin pase reglamentario. Amnistía.)

ESTA NOCHE, EN LA CANCHA DE BOEHEMIOS, GOES Y MONTEVIDEO PROMETEN LUCIDO ENCUENTRO

Trouville y Progreso en el match preliminar

Continuará esta noche, en la cancha del Club A. Bohemios, el certamen de Basket-ball de Primera División denominado "Franklin D. Roosevelt". En el encuentro preliminar serán protagonistas los elencos de Trouville y Progreso, mientras que en la lucha de fondo serán Montevideo y Goes, los que porfiarán el punto de rigor.

En general, el programa presenta atractivos como para justificar concurrencia abundante al gimnasio de la calle Pereyra.

En el encuentro inicial, Trouville, que no ha rendido en este Certamen todo lo que es capaz especialmente por falta de algunos de sus buenos valores que, por lesiones deben permanecer al margen de la sactividades, tiene en el papel un compromiso de relativo riesgo, dado que existe notoria diferencia a su favor en res que han de intervenir en la jornada. Progreso, siempre entucuanto a calidad de los jugadosiasta y tenaz, busca con esas condiciones nivelar la diferencia técnica de sus oponentes, por lo que contribuye con buen porcentaje a que las luchas en las que le toca intervenir señalan aspectos atractivos. Trouville, ante un rival de esas condiciones, deberá cuidarse y actuar de manera eficiente a fin de evitar que su rival se agrande y resulte, entonces, difícil de superarle.

Montevideo y Goes serán los protagonistas, como ya lo señalamos del encuentro de fondo. Es una lucha entre viejos adversarios de barriada, que en cada oportunidad que les toca enfrentarse brindan siempre contienda de colorido en razón de la vieja rivalidad deportiva que les separa y el afán ed cada equipo por superarse.

Hasta el presente, dentro de un plano discreto, y pese a haber mejorado Goes, ha sido su contrincante de esta noche quién ha cumplido actuaciones más eficientes, de manera especial la que señaló hace pocas fechas ante Sporting siendo batido luego de un alargue tras haber provocado al poderoso team decano situaciones de real apremio en los momentos finales.

Aparte de su afán de superación, señalan los rivales de hoy buena disposición técnica en razón de contar en sus filas con jugadores de eficientes condiciones, provocando esta lucha, por consiguiente, expectativa entre sus respectivas parcialidades e interés en los aficionados que gustan de partidos de estas características.

GIMNASIA EN RAMPLA

A las órdenes del señor Héctor Castro, los elementos ramplenses hicieron ayer de mañana una hora de ejercicios habiendo sido la siguiente la asistencia:

Chinatti, Martínez, Loza Puentes, Peláez Rodolfo Pini, Ramos, Cerrutti, Piñeiro, William Martínez, Carrizo Luján, Ferreira, Toledo y Ruy López.

Techera, Ramón y Adolfo Cantou y Urretavizcaya, se estrenaron en horas de la tarde.

AYER HIZO GIMNASIA EL EQUIPO DE WANDERERS

En la mañana de ayer, se entrenó Wanderers en el Parque Alfredo V. Viera, realizando ejercicios bajo la dirección de Ricardo Acosta y Lara. Asistieron los jugadores que damos a conocer seguidamente:

Borghini, Carratú, José Mª Vázquez, José A. Vázquez, Bonckings, Santiago Pino, Waldemar González, Da Silva, De Angelis, Leiva, Lorenzo Pino, Mario Pérez, Jullius Hnos., Amarillo Calixto Martínez, Lema, Sablich, Cuevas, Aguiar y Carranza.

PRACTICO NACIONAL

Dirigidos por Enrique Fernández, los jugadores albos realizaron gimnasia, peloteos, corridas, etc., habiendo concurrido: Santamaría, Paz Kapouchián, José García, A. Bermúdez, Peñalva, Cabrera, Parada, Wáshington Gómez, Cajiga, Freire, Rodríguez, Giménez, Pereyra, J. Pérez, Ambrois Hnos., Abraham, Carreño, Amaral, Recalde, Leiva, Flores, Vanzino, Hernández, Mesías, Durán, Holdoway, López, Roselló, Enrico, Orlandi, Fizel y Varela. Es de destacar que Santamaría y Orlandi, quienes habían estado al margen por hallarse lesionados practicaron gimnasia con la misma intensidad que los demás players.

OLIMPIA Y WELCOME GANARON ANOCHE EN BASQUETBOL

La inestabilidad del tiempo no fué motivo suficiente para restarle concurrencia a los encuentros de básquetbol que se disputaron en el gimnasio de Bohemios en la noche de ayer. La jornada desde el punto de vista técnico no resultó de acuerdo con lo previsto. Sin embargo tuvo momentos de lucimiento en especial manera durante el encuentro que disputaron Nacional y Olimpia.

En primera instancia se midieron los fives de Welcome y Malvín. El triunfo correspondió en forma neta a Welcome por 51 tantos contra 45 de Malvín.

Welcome conquistó la victoria en mérito a una labor más trabada que la de su oponente, que volvió a repetir las actuaciones a que nos tiene acostumbrados ne esta temporada cuya mediocridad se basa en la falta de algunos valores fundamentales en sus filas.

En el encuentro disputado a segunda hora, Olimpia se impuso ampliamente a Nacional por 51 tantos contra 45. Los dirigidos por Pasadore lograron conformar una labor de aceptable nivel técnico que paulatinamente fué dando sus frutos traduciéndose al final por una amplia victoria. Por su parte, Nacional, no pudo contrarrestar la acción del rival en ningún momento.

ADVERTENCIA DEL COLEGIO DE ARBITROS

En la noche de ayer, el Colegio de Arbitros resolvió hacer pública la siguiente manifestación de prevención a sus funcionarios:

"El Colegio de Arbitros recuerda a todos los funcionarios de su dependencia la prescripción contenida en el artículo 10º de la Reglamentación aprobada por la Asociación Uruguaya de Football que dice:

"Les queda prohibido a estos funcionarios hacer comentarios relativos a fallos, determinaciones o resoluciones tomadas por las autoridades de la Asociación o por las autoridades de las instituciones que la integran".

Advierte que en todos los casos de transgresión a esta prescripción reglamentaria, aplicará las sanciones determinadas en los incisos C y G del Artículo 26º que establece la censura o la descalificación según el grado de la falta cometida.

Además para que sus resoluciones tomen concepto entre los funcionarios dependientes del Colegio ha resuelto relatar boletines reservados en los que se hará conocer los fundamentos de las mismas".

N. de R. — Tal la disposición reglamentaria sobre el caso y la advertencia que el Colegio de Arbitros formula a sus funcionarios. Como en la noche de hoy se realizará la Asamblea de Jueces, en caso de discutirse resoluciones daría oportunidad al Colegio a la aplicación de las medidas descriptivas, provocándose, en el caso, nuevas situaciones de alejamiento entre dirigentes y dirigidos.

MIGUEZ ENYESADO

La lesión que sufriera el centro delantero de Peñarol Oscar Míguez en el encuentro del pasado domingo contra Danubio tiene cierta gravedad.

El eficiente piloto deberá permanecer varios días a quietud y debió ser enyesado en la rodilla, pues presenta lesión en un ligamento interior que le habrá de obligar a absoluto reposo.

Nada se puede adelantar aún con respecto a su substituto para el encuentro del sábado ante Cerro, pues mientras unos piensan en Abadie, otros indican a Nicolás Falero como el candidato a dirigir la vanguardia durante su ausencia. Asimismo se adelanta que se reincorporaría Hogberg y en este caso sería el destacado jugador otro candidato más a actuar subrogando a Míguez.

LO RECAUDADO EN EL PARTIDO ENTRE PEÑAROL Y DANUBIO

El siguiente es el disglose en rubros del producido en el match entre el Club Atlético Peñarol y el Danubio F. C. el pasado domingo:

Recaudación bruta:	$	17.463.80
Gastos e Impuestos ..	$	7.263.42
Al Club A. Peñarol ..	"	6.560.67
Al Club Danubio	"	1.616.18
A. U. de F.	"	908.56
Intermedia y Extra .	"	36.27
Fondo Común	"	1.093.50
	$	17.463.80

CONSULADO GENERAL DE NICARAGUA

Por reciente decreto, el Gobierno de Nicaragua resolvió la creación del Consulado General de Nicaragua en el Uruguay, con residencia en Montevideo. Por ese mismo decreto, fué designado para ocupar el cargo de Cónsul General en el Uruguay, el Dr. D. Otto Lamm Jarquín, distinguido caballero nicaragüense, ya desde tiempo vinculado afectuosamente a nuestro país, por sus frecuentes visitas y por la particular cordialidad conque valora sus instituciones y su progreso.

El Dr. Lamm llegará el próximo sábado a Montevideo, en compañía de su distinguida señora esposa doña Cristina Herdocia de Lamm, para hacerse cargo de sus funciones.

La Asociación de Prensa gestiona pasajes para los periodistas del Interior

Una delegación de la Asociación de la Prensa Uruguaya fué recibida en la tarde de ayer, en audiencia especial, por el señor Ministro de Obras Públicas, Ing. Manuel Rodríguez Correa.

En el curso de la entrevista los visitantes solicitaron la mediación del mencionado Secretario de Estado para obtener pasajes libres para los delegados que del interior de la República concurrirán a la Conferencia de Prensa que se llevará a cabo a fines del corriente mes bajo los auspicios de la Asociación de la Prensa Uruguaya.

Se conversó asimismo acerca de la construcción del edificio de la Colonia de Vacaciones, en el predio que el Poder Ejecutivo donara a la mencionada Asociación, en el Balneario San Luis.

SERA CELEBRADO CON EXITO, EL SABADO, EL "DIA DEL CONTADOR"

El sábado 8 a las 13, se realizará el banquete de confraternidad profesional, que el Colegio de Doctores en Ciencias Económicas y Contadores del Uruguay dedica a la celebración del "Día del Contador" y a homenajear a los profesores promovidos en los años 1926, 1950 y 1951. Este año cumplen sus bodas de plata profesionales los Cres. Pedro C. Besozzi, René Brellier, Antonio M. Baldizán, Juño C. Clavelli, José D'Aluto, Pedrro Gahusso, Armando C Levrero, Miguel Olarte, Aurelio Palma, Domingo Rilla Carel, Fernando F. Vázquez y Antonio Vera. Y serán recibidos los noveles contadores, recientemente promovidos por la Facultad de Ciencias Económicas y de Administración. Cres. María I. Barneche, Nelly Piñón Morandi, Virginia C. Pérez Mounic, Enea R. Salchi, Uriel Alvarez Argudín, Omar E. Barbieri, Guillermo Bernahrd, Levy Beux, Milton Capuli, Osvaldo M. de Santis, Fausto Díaz Paulós, Marcel Dessent, David González Saavedra, Julio Filipaldo, Osvaldo Jablonka, Luis E. Lecueder, Walter O. Mañana, Juan C. Piazza, Antonio H. Picón, Nelson A. Revello, Waldemar P. de Santa Ana, Luis A. Varela y Lorenzo Zanesi.

Las adhesiones deben registrarse en la Secretaría del Colegio de Contadores, entre las 14 y las 20 horas.

EL NOTICIOSO MARITIMO

VAPORES EN PUERTO

Bandera	Nombre	Agentes	Opera en	N. Tels.
Belga	Mongala	Christophersen	M. Escala	8.00.94
Argentino	Cdad. de Mont.	Cía. U.N. y T.A.	M. Fluvial	8.00.87
Francés	Isigny	Navifrance	Depósito 1	8.00.96
Americano	Mormacsea	M. McCormack	" 2	8.01.18
Noruego	Signa	Dodero S. A.	" 3	8.02.27
Holandés	Alhena	M. & Stapledon	" 4	8.02.40
Inglés	Fitzroy	M. & Stapledon	entre 4 y 5	—
Americano	Mormacmail	M. McCormack	Depósito 5	—
Francés	Vernon	J. R. Williams	Depósito 6	8.03.28
Nacional	Tacoma	A. N. de P.	" 7	8.01.93
Americano	Del Mundo	Ernesto J. Rohr	C. Muelle B	8.02.46
Inglés	Holmbury	Houlder Bros.	Depósito 8	8.08.96
Inglés	Saint Arvans	Wilson Sons	" 9	8.07.15
Chileno	Antártico	Chadwick Weir	Rinconada 10	8.07.43
Inglés	Argentina Star	J. R. Williams	entre el 10 y el 11	—
Holandés	Salland	Dodero S. A.	Ante-puerto	—
Griego	Nedon	Wilson Sons	" "	—
Hondureño	Olancho	Carrau & Cía.	" "	—
Inglés	Riodene	Williams	" "	—
Español	Monte Udala	Carrau & Cía.	Dár. 11 (b.)	—
Panameño	Aslan	Wilson Sons	" " "	—

LLEGADOS AYER:
Hora: 07.00 — CDAD. DE BS. AIRES, Argentino de Bs. Aires. — Cía. U. N. y T. A.
" 07.10 — CDAD. DE SALTO, Nacional de Bs. Aires. — Cía. U. N. y T. A.
" 07.40 — MONTE UDALA, Español de Rotterdam. — Carrau & Cía.
" 08.15 — SALLAND, Holandés de Hamburgo. — Dodero S. A.
" 11.15 — ALCANTARA, Inglés de Southampton. — M. & Stapledon.

SALIDOS AYER:
Hora: 09.00 — TEKLA, Dinamarqués para Nueva York. — T. Schandy.
" 21.00 — CDAD. DE SALTO, Nacional para Bs. Aires. — Cía. U. N. y T. A.
" 22.00 — ALCANTARA, Inglés para Bs. Aires. — M. & Stapledon.
" 22.00 — CDAD. DE BS. AIRES, Argentino para Bs. Aires. — Cía. U. N. y T. A.

SALIDO HOY DE MADRUGADA
Hora: 01.00 — MONTE UDALA, Español para Bs. Aires. — Carrau & Cía.

ESPERADOS HOY:
Hora: 06.40 — RIODENE, Inglés de Bs. Aires. — J. R. Williams.
" 06.50 — ARGENTINA STAR, Inglés de Bs. Aires. — J. R. Williams.
" 07.00 — CDAD. DE MONTEVIDEO, Argentino de Bs. Aires. — Cía. U. N. y T. A.

CAMBIO A EFECTUARSE HOY
Hora: 06.00 — MORMACMAIL, Americano del Antepuerto al depósito 5. — Moore MacCormack.

FUE REFLOTADO EL VAPOR "DEL MAR"

En las últimas horas del día de ayer, fué reflotado en la localidad de Olinda este lujoso buque Americano, el cual debió ser trasladado al puerto de Recife, a fin de proceder a las reparaciones de las diversas averías que se produjeron con motivo del encallamiento.

POSICION DE LOS PRINCIPALES BUQUES DE PASAJEROS CON LINEA REGULAR AL PLATA

MOORE MC. CORMACK - Cerrito 332 1er. piso - Tel. 8.71.04 y 8.71.69
ARGENTINA, Americano, salió para N. York el 1|9.
BRAZIL, Americano esperado de N. York el 10|9.
URUGUAY, Americano esperado de N. York el 25|9.
MACLEAN & ESTAPLEDON - Cerrito 317|1 - Tel. 8.50.42 y 8.63.82
ALCANTARA, Inglés, en Bs. Aires.
ANDES, Inglés, salió para Southampton el 2|9.
HIGHLAND BRIGADE, Inglés esperado de Londres el 10|10.
HIGHLAND CHIEFTAIN, Inglés esperado de Bs. Aires el 7|9.
HIGHLAND MONARCH, Inglés saldrá de Londres para el R. de la Plata el 8|9.
HIGHLAND PRINCESS, Inglés esperado de Londres 7|9.
DARRO, Inglés salió de Liverpool para el R. de la Plata el 29|8.
NAVIFRANCE - 25 de Mayo 350 - Teléfono 8.41.33
CLAUDE BERNARD, Francés esperado de El Havre el 17|9.
FLORIDA, Francés esperado de Marsella el 12|9.
FORMOSE, Francés esperado de Marsella el 22|10.
KERGUELEN, Francés, salió para El Havre el 2|9.
LAVOISIER, Francés salió para El Havre el 28|8.
PROVENCE, Francés esperado de El Havre el 8|10.
J. R. WILLIAMS - Solís 1533 - Teléfonos 8.68.63 y 3.51.22
ARGENTINA STAR, Inglés llega hoy a las 6.50 horas de Bs. Aires. Atracará entre los depósitos 10 y 11.
BRASIL STAR, Inglés esperado de Londres el 13|10.
PARAGUAY STAR, Inglés esperado de Londres el 6|9.
URUGUAY STAR, Inglés esperado de Londres el 2|11.
CASTEL VERDE, Italiano esperado de Génova el 24|9.
ITALMAR - B. Aires 584 - Tel. 90097
CONTE GRANDE, Italiano, salió para Génova el 29|8.
GIULIO CESARE, Italiano esperado de Génova el 14|11 (viaje inaugural).
MARCO POLO, Italiano esperado de Génova el 15|9.
PAOLO TOSCANELLI, Italiano esperado de Génova el 3|10.
SAN GIORGIO, Italiano esperado de Génova el 27|10.
SANTA CRUZ, Panameño esperado de Génova el 14|10.
ERNESTO J. ROHR - Colón 1411 - Teléfono 3.25.14
DEL MAR, Americano en el puerto de Recife (en reparaciones).
DEL NORTE, Americano esperado de N. Orleans el 18|9.
DEL SUD, Americano esperado de N. Orleans el 2|10.
JAIME CARRAU - Uruguay 933 - Teléfono 8.61.84
CABO DE BNA. ESPERANZA, Español esperado de Génova el 12|10.
CABO DE HORNOS, Español esperado de Génova el 13|9.
MONTE UDALA, Español salió hoy a la 01.00 hora para Bs. Aires.
MONTE URQUIOLA, Español esperado de Rotterdam el 26|9.
JUAN DE GARAY, Argentino esperado de Vigo el 25|9.
PIÑON, SAENZ Y VIDAL - Piedras 427|29 - Tel. 8.13.71 y 8.13.72
FCO. MOROSINI, Italiano esperado de Génova el 19|9.
GENOVA, Italiano, esperado de Bs. Aires el 10|9.
SESTRIERE, Italiano salió para Génova el 27|8.
SISES, Italiano, esperado de Bs. Aires el 11|9.
SURRIENTO, Italiano, en Bs. Aires.
SANTA ELENA, Alemán esperado de Hamburgo el 18|10.
SANTA URSULA, Alemán esperado de Hamburgo el 16|9.
REPREMAR S. A. - Cerrito 382 1er. piso - Tel. 3.41.24 y 9.02.46
RIO DE LA PLATA, Argentino salió de Bs. Aires para N. York el 21|8.
RIO JACHAL, Argentino esperado de N. York el 31|9.
RIO TUNUYAN, Argentino saldrá de Bs. Aires para N. York el 16|9.
DODERO S. A. - 25 de Mayo 411 - Tels. 8.20.73 y 8.75.50
BOISSEVAIN, Holandés en Kobe.
BUYS, Holandés esperado de Kobe el 27|9.
TEGELBERG, Holandés, para Kobe el 12|8.
ANDREA C, Italiano salió para Génova el 23|8.
ANNA C. Italiano esperado de Génova el 13|9.
GIOVANNA C. Italiano salió para Génova el 24|8.
EVA PERON, Argentino esperado mañana de Londres.
PTE. PERON, Argentino, salió de Bs. Aires para N. York, el 31|8.
17 DE OCTUBRE, Argentino salió de Bs. Aires para Londres el 21|8.
CHRISTOPHERSEN - Zabala 1591 - Tel. 9.00.42 y 8.60.30
MAR DEL PLATA, Belga saldrá de Bs. Aires para Amberes el 10.9.
HOULDER BROTHERS - Solís N.o 1480 - Tel. 8.47.26 y 8.55.57
DUNSTER GRANGE, Inglés salió para Liverpool el 21|8.
HORNBY GRANGE, Inglés esperado de Liverpool el 13|9.
DUQUESA, Inglés, en Londres.

ACALORADOS DEBATES SE SUCEDEN EN LA COMISION QUE ESTUDIA LA REFORMA

Libran ardiente batalla mayorías y minorías

CONTINUADO REFORMISTA. — Anteayer, la Comisión de Reforma Constitucional realizó una sesión en continuado, que comenzó a las 21 horas y terminó a las 4 de la mañana. Los protagonistas son los ya conocidos, más el Dr. Alvaro Vargas, quien fué llamado en su carácter de pactista distinguido, e interviene en las deliberaciones de la Comisión. Asisten en calidad de espectadores, a falta de otro programa cinematográfico mejor, diputados que no la integran.

Según la versión oficial, la larga sesión versó sobre el Art. 74 del cual se redactará una nueva fórmula, el 75, que se aprobó con un agregado formulado por los Sres. Rodríguez y Ferrer Serra (uno para cada bando) y el 76. El primero de ellos versa sobre la ciudadanía legal, el segundo sobre el derecho de todo ciudadano a ser llamado a desempeñar los empleos públicos, (siempre que sea pactista, suponemos) y el último al régimen del sufragio y a las prohibiciones que en materia de política tienen ciertos jerarcas del Estado. Bueno es que sepa el público que los directores de entes autónomos podrán hacer política, ir a los comités, etc., etc.

La discusión fué en general sumamente acalorada y agria. Los temas políticos se fueron sucediendo los unos a los otros, y el debate se tornó muchas veces violento de parte de algunos legisladores pactistas y de los Sres. Flores (cívico) y Cardoso (socialista), quienes debieron reaccionar más de una vez ante expresiones de los partidos mayoritarios y, por su parte, atacaron duramente muchos aspectos del proyecto.

El otro tema de escándalo fué la nota de la Universidad, que fué calificada de "intromisión política" por legisladores nacionalistas, y severamente censurada por el Dr. Vargas. Por su parte, los representantes cívicos, socialistas y nacionalistas independiente y el batllista Dr. Abdala, defendieron al instituto universitario, y dejaron sendas salvedades en las actas de la Comisión.

El ambiente, pues, se caldea. La impresión dominante es que las minorías nada podrán hacer por introducir modificaciones en los múltiples errores que contiene el proyecto, ya que los pactistas están dispuestos a no ceder en uno solo de los intereses que el pacto consagra, defiende y protege.

Anoche se celebró otra sesión, de la que informaremos mañana.

Concèdieron la venia al Doctor José María Piñeyro

(Viene de 3ª pág.)

b) Partera del Centro Auxiliar de Pando. (El plazo constitucional vence el 1º de octubre de 1951).

LABOR DE COMISIONES. — Constitución y Legislación. — Sesionó esta Comisión del Senado, presidida por el Dr. Fusco y con asistencia de los señores Senadores Amilivia, Echegoyen y Bayley. Excusó su inasistencia el Dr. Grauert por hallarse en reunión de la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales.

Se consideró primeramente el proyecto del Poder Ejecutivo sobre autorización a la Administración N. de Puertos para transferir a la Fábrica Nacional de Papel S. A. un predio ubicado en el Depto. de Colonia.

Después de breve deliberación al respecto, se resolvió que pase a estudio del Sr. Amilivia.

A continuación se consideró el proyecto con sanción de la Cámara de Representantes, sobre extensión de los beneficios otorgados por una ley anterior al personal de AMDET. Se aprobó el informe respectivo, redactado por el Dr. Fusco, que aconseja la sanción de un proyecto sustitutivo.

Presupuesto. — Presidida por el señor Senador Chouhy Terra y con la asistencia de los señores Senadores Arroyo Torres, Fernández Crespo y Viña, sesionó la Comisión de Presupuesto del Senado.

Especialmente invitado concurrió el Director del Instituto de Traumatología Dr. José Luis Bado.

La Comisión consideró el proyecto de ley del Poder Ejecutivo venido con sanción de la Cámara de Representantes, por el que se destinan $ 303.340.00 para el presupuesto de sueldos y gastos del Instituto de Traumatología.

Se resolvió continuar con el estudio de este asunto mañana.

Asuntos Internacionales. — Se reunió ésta Comisión, asistiendo los senadores Ferreiro, González Conzi, Haedo y Manini Ríos. Concurrió el Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Domínguez Cámpora. Fué electo presidente ad-hoc el señor Senador Haedo. Se examinaron varios asuntos, debiendo continuar su estudio en una reunión a realizarse mañana jueves a la hora 16, con la colaboración de dicho Secretario de Estado.

Defensa Nacional. — Realizó sesión esta Comisión. Asistieron los señores senadores Forteza, Bove Arteaga, Correa y Ferreiro. Presidieron los señores Forteza y Ferreiro.

Especialmente invitado para considerar el proyecto de ley de ajuste del Escalafón Militar, relacionado con fallos del Tribunal Extraordinario, concurrió el señor Ministro de Defensa Nacional, Don Cellar Ortiz, a quien acompañaron el señor Inspector General del Ejército, General Oscar Gestido, el señor sub Secretario, Coronel Gabino Anfusso, el señor Director General del Ministerio, Coronel Antonio Francesi y los señores Tenientes Coroneles Adán Texeira y Elbio Roca.

Se deliberó extensamente sobre el tema a estudio, levantándose la sesión a la hora 17 y 40 para concurrir a la sesión del Senado.

Se continuará este estudio en el día de hoy a la hora 15 y 30 con los señores representantes del Poder Ejecutivo.

Julia Scaglia de Reyes — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 9 de Agosto de 1951. — Sus deudos expresan por intermedio de estas líneas su más profundo agradecimiento por las múltiples manifestaciones de condolencias y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida e invitan para la Misa de Requiem que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes (Paysandú 763) mañana jueves 6 del corriente a las 10 y 30 horas. Atención que se agradece. El duelo se despide por tarjeta. — Empresa CARLO SICCO. S.C. - Rivera 2236.

GUILLERMO ARREGUI ZAVALA — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 4 de Setiembre de 1951. — Sus hijos: María del Carmen Arregui Zavala de Braga y Elbio Braga Gandolfo, Saúl Guillermo Arregui y María Célica Escondeur de Arregui; sus nietos: Elbio Guillermo y Susana Braga Arregui y Beatriz Arregui Escondeur; sus hermanos: Nieves Arregui Zavala de Escondeur, María Arregui Zavala de Bafico, Carmen y Martina Arregui Zavala; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan dicho deceso, e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy 5 a las 17 horas. Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: 21 de Setiembre 2490. — Emp. La Uruguaya. Martinelli.